

MORTGAGE EXPERT
ਮੋਰਟਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- Residential Mortgage
- Construction Mortgage
- Commercial Loan
- Private Loan

SATNAM
SAROYA
MORTGAGE SPECIALIST



HOMEKEY
MORTGAGES INC.

604.760.9172
384-8148 128 St., Surrey
6303 Fraser St., Vancouver

ਕੈਨੇਡਾ 

ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ

WEEKLY NEWSPAPER VOL : 11 ISSUE : 01 SATURDAY, 7 JANUARY, 2023

www.punjablinkpaper.com 604-503-5465

Super Visa Insurance

ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸੂਰੈਂਸ

- ਲਾਈਫ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- RESP,RRSP's
- ਮੋਰਟਗੇਜ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਮਨੀ ਬੈਕ ਟਰਮ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਡੈਂਟਲ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਨੋਨ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ

ਜਸਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ
778.317.6262
jasvirgrewal0596@gmail.com



ਚੀਨ ਤੋਂ ਆ ਰਹੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਕੋਵਿਡ ਨੈਗੇਟਿਵ ਟੈਸਟ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਮੁੜ ਲਾਗੂ

ਵੈਨਕੂਵਰ-ਚੀਨ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਮੁੜ ਫੈਲਣ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਉਪਰੰਤ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਵਿਚ ਚਿੰਤਾ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ, ਜਾਪਾਨ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਵਲੋਂ ਚੀਨੀ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦਾ ਕੋਵਿਡ ਟੈਸਟ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਉਪਰੰਤ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਚੀਨੀ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਕੋਵਿਡ ਟੈਸਟ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਲਈ ਰਵਾਨਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਕੋਵਿਡ-19 ਦਾ ਨੈਗੇਟਿਵ ਟੈਸਟ ਹੋਣ ਲਈ ਚੀਨ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਤੇ ਮਕਾਉ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ



ਲਈ ਲਗਾਈ ਸ਼ਰਤ ਦੀ ਵੈਨਕੂਵਰ ਫੂਤ ਰੋਗ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਸਲਾਹ ਪਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਡਾ. ਬਰਾਇਨ ਕੋਵਨੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪਿਛਲੀ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲੋਂ ਬੜਾ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਚੀਨ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਜਹਾਜ਼ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਬਿਮਾਰੀ ਕੇਂਦਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਵੇਂ ਵੈਰੀਐਂਟ ਨਾਲ ਫੈਲੀ ਹੈ। ਕੋਲਵੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚੀਨ ਤੋਂ ਦੂਸਰੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਵਾਈ ਐਂਡਿਅੰਸ 'ਤੇ ਉੱਤਰ ਰਹੇ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ ਲਾਗ ਦੀ ਦਰ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦਾ 38 ਤੋਂ 52 ਫੀਸਦੀ ਹੈ। ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਐਡਰੀਅਨ ਡਿਕਸ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰੈਸ ਰਿਲੀਜ਼ ਵਿਚ ਓਟਵਾ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ 5 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਕਿ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਫੈਡਰਲ ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਨੇੜਿਓਂ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖੇਗਾ।

ਚੀਨ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਉਡਾਨਾਂ ਦੇ ਵੇਸਟਵਾਟਰ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋਵੇਗੀ

ਵੈਨਕੂਵਰ-ਵੈਨਕੂਵਰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਵਾਈ ਐਂਡਾ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਕਿ ਚੀਨ ਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਤੋਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਮਾਮਲੇ ਦਾਖਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਚੀਨ ਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਉਡਾਨਾਂ ਦੇ ਵੇਸਟਵਾਟਰ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੇਗਾ। ਬੇੜੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਪਾਇਲਟ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਜਿਹੜਾ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੀਅਰਸਨ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਏਅਰਪੋਰਟ 'ਤੇ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ 5 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ ਜਹਾਜ਼ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਨੈਗੇਟਿਵ ਟੈਸਟਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਤੋਂ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੋਕ ਬੂਠ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੈਗੇਟਿਵ ਨਤੀਜਾ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਡਾਨ ਦੇ ਵੇਸਟਵਾਟਰ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਾਇਦ ਵਾਇਰਸ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਉਪਾਅ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਚੀਨ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆਈ ਤੇਜ਼ੀ ਪ੍ਰਤੀ ਜਵਾਬ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।

ਚੀਨ ਵਲੋਂ ਨਵੀਆਂ ਕੋਵਿਡ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਖਿਲਾਫ ਜਵਾਬੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਧਮਕੀ

ਬੀਜਿੰਗ-ਚੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਚੀਨ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ 'ਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਟੈਸਟਿੰਗ ਦੀਆਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਦਿਆਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇਸ਼ਾਂ ਖਿਲਾਫ ਜਵਾਬੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਕਈ ਯੂਰਪੀਨ ਦੇਸ਼ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਮਾਓ ਨਿੰਗ ਨੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਲੋਂ ਚੀਨ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਲਗਾਈਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਵਿਗਿਆਨਕ ਆਧਾਰ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉਪਾਅ ਅਸਵੀਕਾਰਯੋਗ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਮਕਸਦਾਂ ਲਈ ਕੋਵਿਡ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਆੜ ਹੇਠ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਦੁਵੱਲੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਜਵਾਬੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਅੱਜ ਦੀ ਤਾਰੀਕ ਤੱਕ ਚੀਨ ਦੀਆਂ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਸਖਤ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੀਆਂ ਉਡਾਨਾਂ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚੀਨ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ 'ਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀ ਟੈਸਟਿੰਗ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਜਦਕਿ ਚੀਨ (ਬਾਰੀ ਸਫਾ 9 'ਤੇ)

For All Kind of Real Estate Needs

ਕਾਬਲੀਅਤ, ਤਜਰਬਾ ਅਤੇ ਸਮਝਦਾਰੀ... ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

MANPREET DIDDEN
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

Sutton
WestCoast Realty

604-773-7870
Top 10% Realtor Of Fraser Valley Board

info@manpreetdidden.com
www.manpreetdidden.com

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੋ?

20 ਵਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ

ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਅਪਵਿਟਮੈਂਟ

ARVINDER S. KALSEY AVINEET S. KALSEY

- ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਵਾਲ-ਵਾਲ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਡੁਬਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ?
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅੱਧੇ ਜਿਆਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਮੁਆਫ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

Business Solutions
& Credit counselling services

#205 - 12033 - 92A Ave, Surrey 604-951-8984
#1A - 2497 Clearbrook Rd. Abbotsford www.bscc.ca

BALLOWAL MONEY EXCHANGE

6418-Claytonwood Gate, Surrey

ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ:

5 Hour Service Available

Sher Singh Grewal
778-723-6900

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE INC.

ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੇਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ

24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ

ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਟਰਾਂਸਵਰਲਡ ਟਰੇਵਲ 'ਚ ਮਿਲੋ

604-825-2222

(Inside Transworld Travel)
#119-12888 - 80th Ave., Surrey 32088 Cedar Lane, Abbotsford
PH: 604-598-2222 PH: 604-615-2222

Keep Smiling Denture Clinic

- Complete Denture
- Implant Denture
- Partial Denture
- Reline, Rebase
- Emergency Repair
- Mouth / Night Guard

Open Seven Days | Care Home Mobile Service

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇੱਕ, ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਾਵਾਏ ਦੰਦ ਵਿੱਲ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਅਲਾਇਜ਼ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।

Gagan Chahal R.D.
Registered Denturist

Office: 778-600-0811, Gagan@DenturistBC.com
Address: 13117, 67A Ave, Surrey, BC

Bank Turndown? Could be just what you need!

Quick Private Funds

- \$10,000 to \$1 Million in just 24 Hours
- Up to \$5 Million Available

Call today to get started
SANJEEV KATYAL
604.767.5194
Info@katyalmortgage.ca

invis
WWW.KATYALMORTGAGE.CA

Punjab Insurance Inc

LIFE INSURANCE

ਸੀਨੀਅਰ ਨਾਗਰਿਕ ਆਪਣੀ \$100000 ਦੀ ਲਾਈਫ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

Harpreet Rana
416-871-3571
www.harpreetrana.com

MORTGAGE SPECIALIST!
Residential Construction, Commercial and Private Mortgages

- Pre-Approval available in 24 Hours
- rate hold - 120 days
- Bad credit also welcome

ad
AMANDEEP DUGGAL
MORTGAGE BROKER
A Better Way

604-368-2030
604-227-9694
102-6321 King George Blvd, Surrey

TRANSOURCE FREIGHTWAYS *First Time

Pin to Pin
(ਯਾਰਡ ਤੋਂ ਯਾਰਡ)

ਕੰਮ ਲਈ Drivers & Owner Operators ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ

ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਤੋਂ ਬੀ ਸੀ

SUKHBIR SINGH
604.525.0527 Ext. 112

ਪ੍ਰਦੇਸੀ Pardesi
SWEETS & RESTAURANT
Dine In - Take Out

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

Veg & Non Veg Dishes
Samosa, Veg Pakora
Fish Pakora, Chicken Pakora
Sweets

604-591-1950 | #107 - 13588 - 88 Ave., Surrey

ਜੋਰਾਵਰ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਲਿਮ.

ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਫਰੀਲਾਂਸ ਫੋਰਸ, ਇਕ ਸਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹੂਲਤ। ਨਵੇਂ ਆਏ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਰੀ, ਡੈਲਟਾ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ।

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੇ ਤੰਗਲੀਬਖਸ਼ ਡਰਾਈਵਲ ਕੰਮ ਲਈ ਸਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਜੋਰਾਵਰ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਓ

Lakhvir Singh Grewal: 778-881-0002



S | T
& | A Simpson, Thomas
& Associates
TRIAL LAWYERS

“Simpson, Thomas & Associates are a legal dream team. No other law firm could have fought this claim as it takes a lot of resources to fight a case of this nature.”
- Former client commenting on the Jago wedding tragedy

B.C.’s Pioneering Law Firm for Motor Vehicle and Personal Injury Cases

For over 50 years Simpson, Thomas & Associates (formerly Simpson & Company) have been advocates for personal injury victims seeking justice.



“Many thanks to you and your team. Because of your assistance, we felt less stress and were able to focus on my father while you took care of the rest. Each time you attended our residence you left us feeling relieved.”

- B.Sekhon

Our history of successfully settling personal injury claims has garnered respect from our clients, and within the legal and rehabilitation communities in B.C.

- ☑ Brain Injury
- ☑ Paraplegia
- ☑ Quadriplegia
- ☑ Spinal Cord Injury



Translation Services Available

STA has support staff fluent in Punjabi, Hindi and Gujarati.



Your Needs Come First

If mobility is a challenge, we can come to you.



Adam Ueland
LAWYER

Call Simpson, Thomas & Associates at **604-229-6448** to request a free initial legal consultation or fill out our online form on simpsonthomas.com

“We have offices in Vancouver and Surrey/Delta.”

Caring. Compassionate. Community-Focussed.



ACCOUNTANT
axioaccounting.com

Personal & Corporate
Tax Filing and
other related
services.



ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰਵਾਰ
#114-8028 128 St
(Little India Plaza)
Surrey, BC

AXIO
Accounting + Tax

LAKHJIT S. SARANG
604-613-9100

PUNJAB LINK
ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ

WEEKLY NEWSPAPER VOL : 11 ISSUE : 01 SATURDAY, 7 JANUARY, 2023

www.punjablinkpaper.com 604-503-5465

ਰੇਡੀਓ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਫੋਨ ਵਿੱਚ

Radio Punjab 24 HOUR ONLINE RADIO

App Store
Google play

ਤਿੰਨ ਰੰਗ
7pm to 10pm

B.C. Time
Every Weekend

Amarjit Singh
Studio: 5775-176 St., Surrey BC V3S 4E1
Ph: 604-345-3510
www.radiopunjab.com

ਐਸ ਵਾਈ ਐਲ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਪੰਜਾਬ-ਹਰਿਆਣਾ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਅੜ੍ਹੇ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਸਤਲੁਜ ਯਮੁਨਾ ਲਿੰਕ ਨਹਿਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਜਲ ਸ਼ਕਤੀ ਮੰਤਰੀ ਗਜੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਖਾਵਤ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਆਪੋ-ਆਪਣੇ ਸਟੈਂਡ 'ਤੇ ਅੜ੍ਹੇ ਰਹੇ। ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਘੰਟਾ ਚੱਲੀ ਮੀਟਿੰਗ 'ਚ ਦੋਵੇਂ ਸੂਬੇ ਕਿਸੇ ਨਤੀਜੇ ਨਹੀਂ ਪੁੱਜ ਸਕੇ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਐੱਸਵਾਈਐੱਲ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵੱਲੋਂ ਸੁਝਾਏ ਬਦਲਵੇਂ ਹੱਲ 'ਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਨੋਹਰ ਲਾਲ ਖੱਟਰ ਨੇ ਕੋਈ ਹਾਮੀ ਨਹੀਂ ਭਰੀ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਐੱਸਵਾਈਐੱਲ ਦੀ ਅਗਲੀ ਸੁਣਵਾਈ 19 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਹੋਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਪੁਰਾਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਤਲੁਜ ਯਮੁਨਾ ਲਿੰਕ ਨਹਿਰ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਨਜ਼ਰਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ 'ਤੇ ਟਿਕ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਆਪਣੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ 'ਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਅਹਿਮ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕੇਂਦਰੀ ਜਲ ਸਰੋਤ ਮੰਤਰੀ ਗਜੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਖਾਵਤ ਨੇ ਪੰਜਾਬ 'ਤੇ ਐੱਸਵਾਈਐੱਲ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਦਬਾਓ ਬਣਾਇਆ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਸਤਲੁਜ ਯਮੁਨਾ ਲਿੰਕ ਨਹਿਰ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਦੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਨੂੰ ਬਦਲਣ

ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਸਤਲੁਜ ਯਮੁਨਾ ਲਿੰਕ (ਐੱਸਵਾਈਐੱਲ) ਨਹਿਰ ਦੀ ਥਾਂ ਹੁਣ ਯਮੁਨਾ ਸਤਲੁਜ ਲਿੰਕ (ਵਾਈਐੱਸਐਲ) ਨਹਿਰ ਮੈਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਾਣੀ ਮੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਸ



MINISTRY OF JAL SHAKTI
DEPARTMENT OF WATER RESOURCES,
RIVER DEVELOPMENT & GANGA REJUVENATION

ਤੋਂ ਇਕ ਤੁਪਕਾ ਵੀ ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਠੋਸ ਬਦਲ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਰਾਹੀਂ ਗੰਗਾ ਤੇ ਯਮੁਨਾ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਰਿਆਣਾ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਹੋਰ ਪਾਣੀ ਮੰਗਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਾਰੇ ਜਲ ਸਮੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਲਵਾਯੂ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ 25 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ (ਥਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 10 'ਤੇ)

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਸੌਂਪੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ-ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ 'ਆਪ' ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਰਿਆਈ ਪਾਣੀਆਂ 'ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਰਿਪੋਰੀਅਨ ਹੱਕ ਨੂੰ ਖੋਰਾ ਲਾਉਣ ਦੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਰਚਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦਰਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਰਿਆਈ ਪਾਣੀਆਂ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਕੇਂਦਰ ਗੱਥ ਦੇਣ ਦੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਰਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਯਮੁਨਾ ਨੂੰ ਸਤਲੁਜ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਵਿਚਾਰ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਸਾਜਿਸ਼ ਦਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਹਮਲਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਸਫਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦਰਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਦਾ ਮਕਸਦ ਸਤਲੁਜ ਦਾ ਪਾਣੀ ਹਰਿਆਣਾ ਤੱਕ ਲਿਜਾਣਾ ਹੈ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸਾਂਝ ਤਾਂ ਇਕ ਬਹਾਨਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਦਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਇਸ ਸਾਜਿਸ਼ ਦਾ ਡਟਵਾਂ ਵਿਰੋਧ ਕਰੇਗਾ।



WE NOW OFFER OVER 40 PROGRAMS

EDUCATION ASSISTANT \$8000 WAGES:\$24-\$28 PER HOUR	HEALTH CARE ASSISTANT \$5250 WAGES:\$17-\$26.50 PER HOUR	PHARMACY ASSISTANT \$5500 WAGES:\$19.61-\$27.30 PER HOUR	CERTIFIED DENTAL ASSISTANT \$14,000 WAGES:\$26-\$30 PER HOUR
---	--	--	--

ONLINE CLASSES AVAILABLE FOR ALL PROGRAMS

WESTERN COMMUNITY COLLEGE

- INSTALLMENT-BASED, LOW TUITION FEE
- 100% PRACTICUM PLACEMENT
- FREE CLB PREPARATION* *SOME CONDITIONS APPLY
- FULL/PART TIME & EVENING CLASSES AVAILABLE

FINANCIAL AID AVAILABLE : BC STUDENT LOAN & WCC FINANCING

www.westerncommunitycollege.ca
info@westerncommunitycollege.ca 604.594.3500

Surrey Unit 201-8318 120 St.
Abbotsford Unit 201-3670 Townline Rd.
South Surrey Unit 204-15850 24 Ave

Canadian Surrey Veggie pizza

100% ਵੈਜ਼ੀ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ

THINK VEGGIE

Surrey Punjabi Style Pizza

ਅਸੀਂ 2 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਡਿਲਿਵਰੀ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Time: 11am to 11pm

604-593-1110

#106 - 8077 King George Blvd, Surrey

HARVEER ACCOUNTING SERVICES

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਟੈਕਸ ਭਰਨ ਦੇ \$30 ਲੋੜੇ ਹਾਂ

Baljinder K. Sandhu

778-847-2800

6522 - 141B St., Surrey
harveerservices@gmail.com

So Easy **ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ**
(ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨਾਲ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ)

604.614.5365
#15-8388-128 St., Surrey
(ਗਰੈਂਡ ਤਾਜ ਬੈਂਕੂਇਟ ਹਾਲ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ)

- ਕਾਰ • ਟਰੱਕ
- ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਟਰੱਕ
- ਮੋਟਰਸਾਇਕਲ
- ਟੈਕਸੀ ਜਾਂ ਏਅਰ ਬਰੋਕ

ਅਸੀਂ ਕੰਪਿਊਟਰ ਤੇ ਆਪ ਟੈਸਟ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ
ਅਸੀਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨਾਲ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

GOLDMINE INSURANCE
A MEMBER OF ALL CANADIAN INSURANCE

Home, Business, Auto
Prorate, Cargo, Life, Disability
Critical, Travel Visitor & Medical

ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

MALKIT (MIKE) JHAND
B.Sc, L.L.B
Managing Director
604-537-2000
Email: malkit@goldmineinsurance.ca

ਫਾਸਟ ਡਰਾਈਵਾਲ
Complete Drywall Services

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ

ਸਾਨੂੰ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਤਨਖਾਹ \$20 ਤੋਂ \$25 ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਲਗਾਤਾਰ ਇਕ ਸਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹੂਲਤ। ਨਵੇਂ ਆਏ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਕੰਮ ਸਿਖਾ ਕੇ ਪੱਕੇ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਰੀ, ਡੈਲਟਾ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਰਾਇਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ
778-863-9000

NOTARY PUBLIC
AANCHAL GHAI
604-503-2227

ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਸਬੰਧੀ ਆਉਂਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

- Property Purchase Sales/Mortgage
- Power of Attorney
- Wills • Affidavits
- Visitation Letters
- Statutory Declarations

BC Notaries
A TRUSTED TRADITION

Payal Business Centre
80 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ
www.ghainotary.ca

#151-12899 80th Ave, Surrey
Email: aanchal@ghainotary.ca

ਵਾਈਟ ਰੌਕ ਵਿਖੇ ਸੈਂਕੜੇ ਤੈਰਾਕਾਂ ਨੇ ਠੰਢੇ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਡੁਬਕੀ ਲਗਾਕੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ

ਸਰੀ-2019 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਈਟ ਰੌਕ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਪੋਲਰ ਬੀਅਰ ਪਲੰਜ (ਠੰਢੇ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਨਹਾਉਣ ਦਾ ਈਵੈਂਟ) ਲਈ ਸੈਂਕੜੇ ਤੈਰਾਕਾਂ ਨੇ ਸੋਮਿਆਹਮੂ ਦੇ ਠੰਢੇ

ਪਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਡੁਬਕੀ ਲਗਾ ਕੇ 2023 ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਆਮਦੀਦ ਕਿਹਾ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਮਿਲੇਨ ਸਮਿਥ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦਾ 50ਵਾਂ ਸਾਲ ਮਨਾਉਣ ਲਈ 2020 ਵਿਚ ਬੀਚ 'ਤੇ ਹੋਏ



ਆਖਰੀ ਈਵੈਂਟ ਵਿਚ ਸਥਾਨਕ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਕਾਰਨ 2021 ਅਤੇ 2022 ਵਿਚ ਵਰਚੁਅਲ ਪਲੰਜ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਠੰਢੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਤੈਰਾਕਾਂ ਨੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਤੈਰਾਕੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਗਲੇ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚਮੁੱਚ ਵਧੀਆ ਹੈ, ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਹਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਹਿਰਾਵੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਬਾਹਰ ਆਏ ਹਨ। ਅਸੀਂ 466 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਹੁਣ ਤਕ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ

ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਤੈਰਾਕ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਤੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਪਲੰਜ ਲਈ ਵਾਈਟ ਰੌਕ ਦੇ ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਇਕੱਤਰ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ ਸਮੇਂ ਡੁਬਕੀ ਲਗਾਈ ਗਈ। ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਤੈਰਾਕ ਤੈਰਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤੀ ਦੂਰ ਨਾ ਜਾਣ ਆਰਸੀਐਮ-ਐਸਏਆਰ 5 ਵਲੰਟੀਅਰਜ਼-ਕੋਰਸੋਟ ਬੀਚ ਦੀ ਰਾਇਲ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਮੈਰੀਨ ਸਰਚ ਐਂਡ ਰਸਕਿਊ ਟੀਮ ਬਚਾਅ ਵਾਲੀਆਂ ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਤੇ ਠੰਢੇ ਵਿਚ ਪਹਿਨੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸੂਟਾਂ ਨਾਲ ਆਮ ਵਾਂਗ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਰਹੇ।

ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਮੌਕੇ ਇਕ ਟਰੱਕ ਦੇ ਹੈਰੀਸਨ ਲੋਕ ਵਿਚ ਡਿੱਗਣ ਨਾਲ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ

ਸਰੀ-ਹੈਰੀਸਨ ਲੋਕ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿਕਅੱਪ ਟਰੱਕ ਡਿਗਣ ਨਾਲ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਘਟਨਾ 31 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਰੀਨ ਪੁਆਇੰਟ ਡੇਅ ਯੂਜ਼ ਏਰੀਆ ਵਿਚ ਬੋਟ ਲਾਂਚ ਵਿਖੇ ਵਾਪਰੀ। ਚਸ਼ਮਦੀਦ ਗਵਾਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਟਰੱਕ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਜਾ ਵੜਿਆ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਅਲੌਪ ਹੋ ਗਿਆ। ਹੈਰੀਸਨ ਹੋਟ ਸਪਰਿੰਗਸ ਵਾਇਰ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਮਲੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਗਾਸਿਜ਼ ਵਾਇਰ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ, ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਅਤੇ ਕੋਟ ਹੈਰੀਸਨ ਸਰਚ ਐਂਡ ਰਸਕਿਊ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ ਨਾਲ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਭੇਜਿਆ

ਗਿਆ। ਹੈਰੀਸਨ ਵਾਇਰਫਾਈਟਰ ਜਦੋਂ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਟਰੱਕ ਕਿਨਾਰੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਦਿਸ ਰਿਹਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਰਾਹਗੀਰਾਂ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਟਰੱਕ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਦੇਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦਾ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ। ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਐਂਡਰਵਾਟਰ ਰਿਕਵਰੀ ਟੀਮ ਨੇ ਟਰੱਕ ਨੂੰ ਠੰਢੇ ਪਾਣੀ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਣ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ। ਸਾਰਜੈਂਟ ਮਾਈਕ ਸਾਰਜੈਂਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦੁਖਾਹਿਤ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਮਰੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਡੂੰਘੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ।



INSURANCE

Sarban Singh Sidhu
604-507-6866 #1, 13791, 72 AVE, SURREY (NEAR FRUITICANA)

We Are Specialist In Setting Up New Prorate Co, Fleet, Cargo



Dwelling	Contents	Liability	Annual Premium
400,000	280,000	1,000,000	395
500,000	350,000	1,000,000	512
600,000	420,000	1,000,000	607
700,000	490,000	1,000,000	702

HOUSE INSURANCE UP TO 65% DISCOUNT AVAILABLE

Ask for Special Rate for Super Visa Insurance
 Money Back upon Visa Declined



*RATES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT ANY NOTICE

THESE RATES INCLUDE:-

- REPLACEMENT COST ON DWELLING & CONTENTS
- SEWER BACKUP • CLAIM FREE DISCOUNT
- SENIOR / MORTGAGE FREE DISCOUNT
- HOME PROTECTION DISCOUNT
- NEW HOME DISCOUNT • DEDUCTIBLE DISCOUNT

Life • Critical • Disability • RRSP • RESP • Visitor • Super Visa

- ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ
- ਘਰਾਂ, ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਲਈ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਪੇਮੈਂਟ ਦੀ ਸਹੂਲਤ

Call Us Before You Renew / Buy Any Insurance Lien & Accident Search Available



Thank You

with gratitude to all my clients for their wonderful support and loyalty since 2001 and also making us

CANADA'S TOP #26 MORTGAGE BROKER-2022



RAJ GILL, AMP
 Unit 200-6330 Fraser St, Vancouver. @47 Ave & Fraser St
604 564 1000



Superior Mortgage
 The Banking Alternative



SHARNJIT GILL, AMP
 Unit 244 8138 128 St, Surrey. www.quickapproval.ca
604 507 1000

ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿਚ ਬਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰਕੇ ਕਤਲ

ਐਡਮਿੰਟਨ (ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ)-ਬਰਿੰਦਰ ਦੇ ਦੱਖਣ ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਇਕ ਘਰ ਵਿਖੇ ਐਡਮਿੰਟਨ ਤੜਕੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਹੋਈ ਮੌਤ ਦੀ ਐਡਮਿੰਟਨ ਪੁਲਿਸ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਕ ਨਿਊਜ਼ ਰਿਲੀਜ਼ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੜਕੇ 2.45 ਵਜੇ ਡੋਲੀ ਗਰੇਲ ਦੇ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਵਿਚ 16ਏ ਐਵੀਨਿਊ ਤੇ 38 ਸਟਰੀਟ ਵਿਚ ਘਰ ਵਿਖੇ ਗੋਲਾ ਰੱਖਾ ਪੈਣ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਇਕ 51 ਸਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ 21 ਸਾਲਾ ਲੜਕੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਮਿਲੇ। ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਅਮਲਾ ਜ਼ਖਮੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ ਜਿਥੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਵੀ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖ਼ਤਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਲੈਰਲ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਚ 24 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 14 ਐਵੀਨਿਊ ਨੇੜੇ ਲਗਪਗ ਇਕ ਦਰਜਨ ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਭਿਆ ਹੋਇਆ ਟਰੱਕ ਮਿਲਿਆ। ਜਾਂਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਟਰੱਕ ਗਮਲੇ ਨਾਲ ਚੁੜਿਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਿਊਜ਼ ਰਿਲੀਜ਼ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਲੂ ਸ਼ਾਮ ਜਾਂ ਅੱਜ ਸਵੇਰੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ 2012 ਵਾਈਟ ਡੋਜ ਰੋਮ ਟਰੱਕ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇ। ਸੂਤਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਬਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ ਜੋ ਗਾਇਲ ਸਟੇਟਸ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਮੁਟਿਅਰ ਦੀ ਉਸਦੀ ਧੀ ਹੈ।

ਮਨੀਲਾ 'ਚ ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਤਲ

ਮੰਗਾ-ਮਨੀਲਾ 'ਚ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਸਬ ਫਿਫੀਜ਼ਨ ਅਪੀਨ ਪਿੰਡ ਪੱਖਰਵੱਚ ਨਿਵਾਸੀ ਕਬੱਡੀ ਕੱਚ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਕਾਰਨ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਸੋਗ ਦੀ ਲਹਿਰ ਹੈ। ਫਿਲਪੀਨਜ਼ 'ਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਗਾਤਾਰ ਹੱਤਿਆਵਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਕਾਰਨ ਮਾਪੇ ਚਿਤਰਤ ਹਨ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪਿੰਡ ਪੱਖਰਵੱਚ ਕਰੀਬ 5 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮਨੀਲਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਥੇ ਆਪਣੇ ਨਿੱਜੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਬੱਡੀ ਦੀ ਕੋਚਿੰਗ ਵੀ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜਦੋਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਵਾਪਿਸ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਅਣਪਛਾਤੇ ਹਮਲਾਵਾਰਾਂ ਨੇ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਰੋ-ਰੋ ਕੇ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨੀਲਾ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਈ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਪਰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਮਨੀਲਾ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਸੈਂਕੜੇ ਪਰਿਵਾਰ ਮਨੀਲਾ 'ਚ ਫਾਇਨਾਂਸ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪਰ ਉਥੇ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨਾਸਾਜ਼ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਕਈ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਾਲ ਗਵਾਉਣੇ ਪਏ ਨੇ ਅਤੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਸੁਫਨੇ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਪਾਲੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸੱਪਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਧ ਵਿਚਾਲੇ ਛੱਡ ਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਰੁਸਤ ਹੋ ਗਏ।

2022 'ਚ 4,31,645 ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਦਾ ਟੀਚਾ ਕੀਤਾ ਪੂਰਾ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣ 2023 ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਾਲ ਦੀ ਉਡੀਕ

ਸਰੀ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ 2022 ਵਿੱਚ 431,645 ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪੀ ਆਰ. ਦੇਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਟੀਚੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ, ਸਰਨਾਰਥੀ ਅਤੇ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਾਨ ਫਰੇਜ਼ਰ ਨੇ ਅੱਜ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਇੱਕ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਪੱਕੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸੰਖਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 2021 ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨੇ 1913 ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਮਾਤ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ 2022 ਵਿਚ 2021 ਦਾ ਅੰਕੜਾ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਲਈ ਇਹ ਇੱਕ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਇੱਕ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਅਤੇ ਲਚਕੀਲੇਪਣ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ। ਸ਼ਾਨ ਫਰੇਜ਼ਰ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਵੇਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਮੀਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ, ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ



ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਅਤੇ

ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਅਮੀਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹੁਣ 2023 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਹੋਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਾਲ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਨਵੇਂ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਇਹ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ, ਰਿਫਿਊਜੀਜ਼ ਅਤੇ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਕੈਨੇਡਾ (ਆਈਆਰਸੀਸੀ) ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਕਾਰਜ ਬਾਬੂਬੀ ਅੱਜ਼ਮ ਦਿੱਤਾ। 2022 ਵਿੱਚ 9.33 ਨੇ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ, ਅਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਅਤੇ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਲਈ ਲਗਭਗ 5.2 ਮਿਲੀਅਨ ਅਰਜ਼ੀਆਂ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ। ਇਹ 2021 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਸੈਸ ਕੀਤੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਤੋਂ ਦੂਰਗਤੀ ਹੈ। 9.33 ਨੇ ਨਵੀਂ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਨੂੰ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ, ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸੁਚਾਰੂ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸੁਧਾਰ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਗੇ।

ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਣ ਕਾਰਨ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਨੇ ਵੱਡੀ ਖਰੀਦ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਪਾਇਆ-ਸਰਵੇਖਣ

ਉਟਵਾ-ਇਕ ਨਵੇਂ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਲਗਾਤਾਰ ਬਣੇ ਰਹਿਣ ਕਾਰਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ ਨੂੰ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੀਮਤਾਂ ਦਾ ਦਬਾਅ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨੌਜਵਾਨ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਤਿਹਾਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉੱਚੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਕਾਰਨ ਵੱਡੀ ਖਰੀਦ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਮਈ ਵਿਚ 23 ਫ਼ੀਸਦੀ ਸੀ। ਬਲੂਮਬਰਗ ਨਿਊਜ਼ ਲਈ ਨੈਨੋਸ ਰਿਸਰਚ ਗਰੁੱਪ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਉੱਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਅਤੇ ਵੱਧ ਰਹੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਦਾ



ਸ਼ੁਮੇਲ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵਿੱਤੀ ਦਬਾਅ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਪਤਾ ਲਗਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਰੁਝਾਨ ਵਿਕਾਸ ਦਰ ਘਟਣ ਕਾਰਨ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਬਹੁਤੇ ਅਰਥਸ਼ਾਸਤਰੀ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅੱਧ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡਾ ਤਕਨੀਕੀ ਮੰਦੀ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਵੇਖਣ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਦਬਾਅ ਤੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੌਜਵਾਨ ਖਪਤਕਾਰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, 18 ਤੋਂ 34 ਸਾਲ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ 50 ਫ਼ੀਸਦੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੱਡੀ ਖਰੀਦ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਵੱਡੀ ਖਰੀਦ ਰੱਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 55 ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 23 ਫ਼ੀਸਦੀ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡਾ ਵਲੋਂ 2022 ਵਿਚ ਰਿਕਾਰਡ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ

ਉਟਵਾ-ਨਵੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ 2022 ਵਿਚ 431,645 ਨਵੇਂ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਲਿਬਰਲਜ਼ ਦੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਯੋਜਨਾ ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪੱਧਰ ਵਿਚ ਲਗਾਤਾਰ ਵਾਧੇ ਦੀ ਕਲਪਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ 2025 ਤਕ ਦੇਸ਼ ਹਰੇਕ ਸਾਲ ਪੰਜ ਲੱਖ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਕਰਨਗੇ। ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਜਦੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਸਰਹੱਦਾਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ਾ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਰਣਨੀਤੀ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣ ਦੀ ਆਸ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ 2022 ਵਿਚ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ, ਟੈਂਪੋਰੇਰੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਤੇ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਲਈ 52 ਲੱਖ ਅਰਜ਼ੀਆਂ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਾਨ ਫ਼ੇਜ਼ਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਲਗਾਤਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਨੂੰ ਲੋਕ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਹਨ।

UNI GLOBAL IMMIGRATION CONSULTING SERVICES LTD.

Your Dream.....Our Passion

For All Your Immigration Related Needs

• Express Entry (PR)	• Study Visa
• FSW, FST	• Care-giver (Nanny)
• Canadian Experience Class	• Visitor Visa
• LMIA & Work Permit	• Super Visa
• PNP	• Citizenship Application
• Spousal (Marriage) Sponsorship	• Refusal Cases
• Business (Investor) Visa	• IEC

We also help employers in hiring temporary foreign workers(TFW). We help employers in each and every step of acquiring Temporary Foreign Workers

Tel: 604-338-4975
604-507-9962

#12387 - 75 Ave., Surrey BC V3W 2S7
Email: contactuniglobal@gmail.com

HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

<ul style="list-style-type: none"> ☑ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ ☑ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ ☑ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ ☑ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ☑ ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ 	<ul style="list-style-type: none"> • Residential Mortgages • Construction Mortgage • Commercial Mortgages • Farm Financing • Private Mortgages • 2nd & 3rd Mortgage (*Conditionsapply)
--	--

Professional & Experienced
MORTGAGE CONSULTANT

Ph: 604-593-6622
Fax: 604-593-6615

Unit 204 - 7928 128 St.
(York Business Centre) Surrey

www.homelandmortgage.ca,
homelandmortgage@hotmail.com

KULDIP S PANESAR
Senior Mortgage Advisor
Cell: 604-308-6839

ਕੰਪਾਦਕੀ

ਨਵਾਂ ਸਾਲ ਮੁਬਾਰਕ...

ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਹਲਾ

ਹਰ ਵਰੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀ ਆਮਦ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਹਿਣ, ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਸੁਭ ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਨ, ਚੰਗਾ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਅਤੇ ਨਾਚ-ਗਾਣੇ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਨ ਦੀ ਰਵਾਇਤ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਚੱਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਾ ਰਹੇ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਮਿੱਠੀਆਂ ਤੇ ਕੌੜੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਟਦਿਆਂ ਆਮ ਲੋਕ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਹੋਰ ਚੰਗੇਗੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਜੁੜਨ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਵਾਂ ਸਾਲ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਧਾਰਮਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਸੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ, ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ, ਤੰਦਰੁਸਤੀ, ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਥਨਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਰ ਇਕ ਵੱਡੀ ਗਾਹਤ ਵਾਲਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ ਕਿ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਉਪਰੰਤ ਕੋਵਿਡ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਂਦਿਆਂ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੇ ਜ਼ਸ਼ਨ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਵੀ ਕੋਵਿਡ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਕਾਰਣ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਨਵਾਂ ਸਾਲ ਮਨਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਕੇ। ਇਸ ਵਾਰ 2019 ਦੀ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਬਾਦ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੈ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਤੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨਾਲ ਖੁੱਲ੍ਹਕੇ ਨਵਾਂ ਸਾਲ ਮਨਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਯਾਦ ਰੱਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਕੋਵਿਡ ਦਾ ਘਾਤਕ ਵਾਇਰਸ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਲਈ ਨਿਰੰਤਰ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਵਰਤਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਕੋਵਿਡ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ ਸਿਦਰੀ ਅਜੇ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਲੀਹ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕ ਮੰਦੀ ਨਾਲ ਜੂਝਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਤਿ ਦੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਕਾਰਣ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਰੋਜ਼ ਮਰਾ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਭਾਰੀ ਮਾਨਸਿਕ ਦਬਾਅ ਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਜੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕਤਾ ਨੂੰ ਠੁੰਮਣਾ ਦੇਣ ਲਈ ਰਿਆਇਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਲੋਕ ਇਹ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਬੀਤੇ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸੇ

ਦੌਰਾਨ ਚੀਨ ਤੋਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਸੁਚੇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਵਿਸ਼ਵ ਸਿਹਤ ਸੰਗਠਨ ਵਲੋਂ ਕੋਵਿਡ

ਕੋਵਿਡ ਪਾਲਸੀ ਤੋਂ ਪੱਲਾ ਝਾੜ ਲਿਆ ਹੈ। ਚੀਨ ਦੇ ਕੁਝ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ ਦੇ ਨਵੇਂ ਕੇਸ ਆਉਣ ਅਤੇ ਮੌਤਾਂ

ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦਾ ਖਦਸ਼ਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂਕਿ ਚੀਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੇਵਲ 10 ਮੌਤਾਂ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਕਈ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਵਾਈ ਅੱਡਿਆਂ ਉਪਰ ਚੀਨ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਉਪਰ ਕੋਵਿਡ ਟੈਸਟ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਮੁੜ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ, ਜਾਪਾਨ ਤੇ ਇੰਡੀਆ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਚੀਨੀ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦਾ ਕੋਵਿਡ ਟੈਸਟ ਜ਼ਰੂਰੀ ਐਲਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਭਾਵੇਂਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਂਗ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਪਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਥਿਤੀ ਉਪਰ ਨੇੜਿਊਂ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕੋਵਿਡ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤੇ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਘਾਤਕ ਵਾਇਰਸ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਕੁਝ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਪਰ ਤਾਜਾ ਖਬਰਾਂ ਚੌਕਸ ਰਹਿਣ ਲਈ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਤੰਦਰੁਸਤ ਰਹਿਕੇ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਕੁਝ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਮੁਖ ਸਿਹਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਭਾਵੇਂਕਿ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ ਉਪਰ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰਾਰ ਨਹੀਂ ਦੇਣਦੇ ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਵਰਤਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਿਹਤ ਮਾਹਿਰਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਕੋਵਿਡ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਵਿਸ਼ਵ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਸ ਸਬਕ ਨੂੰ ਵੀ ਯਾਦ ਰੱਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ-ਸਰਹੱਦਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਭ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਹੈ। ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਜਿਊਣ ਯੋਗਾ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਲਈ ਮਾਨਵੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਅਹਿਮ ਹੈ। ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਵਿਸ਼ਵਿਆਪੀ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਇਕ ਖਿੱਤੇ ਮੁਲਕ ਜਾਂ ਕੌਮੀਅਤ ਨਾਲ ਜੋੜਕੇ ਨਸਲੀ ਨਫਰਤ ਦਾ ਵਣਜ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਰੱਬ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਮੱਤ ਬਖਸ਼ੇ। ਆਉਂਦੇ ਇਸ ਘੜੀ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਆਮਦੀਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਸਭ ਦੀ ਤੰਦਰੁਸਤੀ, ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ, ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝਾਂ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ, ਵਿਸ਼ਵ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕਰੀਏ। ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਮਨਾਂ ਚ ਵਸਾਈਏ।



ਸਬੰਧੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਚੀਨ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਫੈਲਣ ਦੀ ਖਬਰਾਂ ਛੁਪਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਖਬਰ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਚੀਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜੀਹ

ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਚਿੱਤਾ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਯੂਕੇ ਅਧਾਰਿਤ ਇਕ ਡੈਟਾ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਤਰਨਾਕ ਹਾਲਾਤ ਦੱਸ ਰਹੀ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਚੀਨ ਵਿਚ ਮੁੜ ਵਾਇਰਸ ਫੈਲਣ ਕਾਰਣ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੌਤ

ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ

ਪੜਾਈ ਦੀ **ਅਪ-ਟੂ-ਡੇਟ** ਸਮਗਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਰਸ

ਸਿਰਫ 4 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ

ਆਪਣੀ ਸਹੂਲਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸਵੇਰ ਜਾਂ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਗਰੁੱਪ/ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖੋ। ਪਾਸ ਹੋਣ ਲਈ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਸੈਪਲ ਟੈਸਟ ਦਾ ਫਾਈਦਾ ਲਵੋ।

WE TEACH YOU IN PUNJABI ALSO. ਅਸੀਂ ਕੋਰਸ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

Testimonies:

ਸ਼ੇਰ ਸ਼ੇਰ ਲਗਨਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਇਕ ਹਫਤੇ ਦੀ ਕੋਰਿੰਗ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਸਪਲੀਮੈਂਟ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸੈਪਲ ਟੈਸਟ ਅਤੇ ਨੋਟਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ।
ਰਿੱਝੂ ਭਾਟੀਆ
778.591.7595

ਫੀਸ **\$649** ਸਵੇਰ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤੱਕ

ਆਨਲਾਈਨ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ **ਦੀਪ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ**

SURE SHOT LEARNING CENTER
ਰਿਸ਼ੋਚ-ਸ਼ੇਰ ਲਗਨਿੰਗ ਸੈਂਟਰ

604.446.2817
#102 9360 120 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ

ACTIVE INSURANCE

Trusted Name In the Community

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਲਈ

- ◆ ਕਾਰ • ਟਰੱਕ
- ◆ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ◆ ਬਿਜ਼ਨੈਸ • ਟਰੈਵਲ

YOUR NEIGHBOURHOOD AUTOPLAN

OPEN 7 DAYS A WEEK

KHALSA BUSINESS CENTRE

103 - 8334 - 128th St.,
604-501-7878

VANCOUVER OFFICE:
London Sq. 200-3340 Kingsway
604-437-7878

OPEN 6 DAYS A WEEK
Hours: Mon-Fri: 9:00am to 7:00pm
Saturday 10:00am to 5:00pm

SULLIVAN CENTER:
#108-14340-64th Ave., Surrey
604-593-8899

Tarlok (Tony) Chandhi
778-858-7878

Arjun Singh
604.760.3661

ਨਹੀਂ ਰੁਕਿਆ ਸਰੀ ਤੇ ਵਾਈਟ ਰੈਂਕ ਵਿਚ ਗੈਂਗਵਾਰ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ

ਸਰੀ-2022 ਵਿਚ ਸਰੀ ਤੇ ਆਸਪਾਸ ਵਿਚ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਗੈਂਗ ਟਕਰਾਅ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ ਮੌਜੂਦਗੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ। ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਗੋਲੀਬਾਰੀ, ਨਸ਼ੀਲੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਬਰਾਮਦਗੀ ਅਤੇ ਛੁਰੇਬਾਜ਼ੀ ਤੇ ਹੋਰ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗੈਂਗ ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਤੇ ਗੈਂਗ ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। 30 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਸਾਉਥ ਸਰੀ ਐਥਲੈਟਿਕ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਤਿੰਨ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਤੀਸਰਾ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਮਰਨ ਵਾਲੇ ਦੋਵੇਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਣਦੀ ਸੀ। ਸ਼ੱਕੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸੈਕਿਓਂਡ ਡਿਗਰੀ ਕਤਲ ਤੇ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਸਨ। ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਵਿਚ 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਹੋਈ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਕਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਨੇ ਇਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਹਿਲਾ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਜਦੋਂ ਸਰੀ ਦੇ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਦੋਹਰੇ ਕਤਲ ਦਾ ਫਸਟ ਡਿਗਰੀ ਕਤਲ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਗੈਂਗਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਘਟਨਾ ਸੀ। ਉਸ ਮੌਕੇ ਸ਼ੋਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਤੇ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਦਾ ਹੜ੍ਹ ਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀਡੀਓ ਟਵਿੱਟਰ 'ਤੇ ਪਾਈ ਗਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦੀ ਬੀਐਮਡਬਲਯੂ ਕਾਰ ਦੇ ਕੋਲ ਖੁਨ ਦੇ ਛੱਪੜ ਵਿਚ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਜਦਕਿ ਦੂਸਰਾ ਨੇੜੇ ਸੜਕ 'ਤੇ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਹੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਜਦਕਿ ਦੂਸਰੇ ਨੇ ਛੇਤੀ ਪਿੱਛੋਂ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਮੈਡੀਕਲ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਖੇ ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਾਬ ਨਾ ਝੱਲਦਿਆਂ ਦਮ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। 25 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਸਰੀ ਵਿਚ ਮਿਥ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗੋਲੀਬਾਰੀ

ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਉਥ ਸਰੀ ਵਿਚ 27 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਇਕ

ਵਿਚ ਬਰੀ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਸਰੀ ਵਿਚ 14 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਾਬ ਨਾ ਝੱਲਦਾ ਹੋਇਆ ਦਮ ਤੋੜ ਗਿਆ ਸੀ।



ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ

ਸਰੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੇਅਰ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਨੇ ਸਾਉਥਪੁਆਇੰਟ ਸੇਵਾ ਆਨ ਫਲੱਡਜ਼ ਵਿਚ ਸਤੰਬਰ 2021 ਨੂੰ ਵਾਪਰੀ ਘਟਨਾ

ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਨਤਕ ਸ਼ਰਾਰਤ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣਾ ਦਫ਼ਤਰ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ। ਮੈਕਲਮ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੀਪ ਦਾ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਇਨ ਸਰੀ ਮੁਹਿੰਮ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਗੱਡੀ ਦੇ ਟਾਇਰ ਨਾਲ ਪੈਰ ਮਿਥ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਦੀ 911 ਦੀ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਜਨਤਕ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਘਟਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦੇ ਪੱਖ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਤੇ ਚੁਣੌਤੀ ਵਾਲੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ।

ਸੋਮੀਆਹਮੂ ਪ੍ਰਾਇਦੀਪ ਕਤਲ ਮਾਮਲਾ

ਸੋਮੀਆਹਮੂ ਪ੍ਰਾਇਦੀਪ ਦੇ ਮਕੈਨਿਕ ਪਾਲ ਪ੍ਰੋਸਟਰੋਕੋਮ ਦੇ ਕਤਲ ਲਈ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ 4 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ। ਗਵਾਹੀ ਵਿਚ ਖੁਲਾਸਾ ਹੋਇਆ ਕਿ 45 ਸਾਲਾ ਪ੍ਰੋਸਟਰੋਕੋਮ 'ਤੇ 26 ਸੈਕਿਓਂਡ ਵਿਚ ਚਾਕੂ ਦੇ 42 ਵਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ।

ਘੁਟਾਲੇ ਵਧੇ

ਕ੍ਰਿਪਟੋਕਰੰਸੀ, ਰੋਮਾਂਸ ਤੇ ਤੌਹਫੇ ਵਾਲਾ ਕਾਰਡਾਂ ਵਿਚ ਕੀ ਸਮਾਨਤਾ ਹੈ? ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ 2022 ਵਿਚ ਅਣਪਛਾਤੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੈਸੇ ਠੱਗਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਸਾਲ ਸਰੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਘੁਟਾਲੇ ਹੋਏ, ਕੁਝ ਸਫਲ ਰਹੇ, ਦੂਸਰੇ ਘੱਟ ਸਫਲ ਰਹੇ, ਬਹੁਤਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਰੀ ਵਿਚ ਸੈਕਸਟੋਰਸ਼ਨ ਵੀ ਵਧਿਆ ਅਤੇ ਘੁਟਾਲੇਬਾਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸ਼ੋਲ ਮੀਡੀਆ ਜਾਂ ਡੋਟਿੰਗ ਐਪਸ ਰਾਹੀਂ ਸੈਕਸੀ ਵੀਡੀਓ ਭੇਜ ਕੇ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਇਆ।

ਬੀਸੀ ਵਿਚ ਕਤਲ ਕੀਤੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ-ਐਥਟਸਫੋਰਡ ਦੀ ਕਮਲਜੀਤ ਸੰਧੂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ

ਵੈਨਕੂਵਰ-ਐਥਟਸਫੋਰਡ ਦੀ ਕਮਲਜੀਤ ਸੰਧੂ ਸਮੇਤ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਮਰਦਾਂ ਵਲੋਂ ਕਤਲ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਬੀਸੀ ਦੀਆਂ 10 ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਦੋ ਦਰਜਨ ਔਰਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਚਿੱਠ ਲੈ ਕੇ ਖੜੀਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 2022 ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਨਰਾਂ ਜਾਂ ਸਾਬਕਾ ਪਾਰਟਨਰਾਂ ਨੇ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। 45 ਸਾਲਾ ਸੰਧੂ ਨੂੰ 28 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਐਥਟਸਫੋਰਡ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਪਤੀ ਫਸਟ ਡਿਗਰੀ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਰਹੇਗਾ। ਜੋੜੇ ਦੇ ਦੋ ਬੱਚੇ ਹਨ। ਅਗਸਤ ਵਿਚ ਐਥਟਸਫੋਰਡ ਵਿਚ ਸੰਧੂ ਲਈ ਵੀ ਵੀਜਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ

ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ, ਦੋਸਤ ਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਹੜਤੋ ਵੀਜਲ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੈਨਕੂਵਰ ਰੇਪ ਰਿਲੀਫ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪੀੜਤ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਵੀਜਲ ਵਿਖੇ ਦੋ ਸਨਮਾਨਿਤ ਔਰਤਾਂ ਚਿਲੀਵੇਕ ਤੋਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸੇ ਸਾਲ ਇਕੋ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਇਕੋ ਦਿਨ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਵਿਚ ਅਪ੍ਰੈਲ ਮੇਰੀ ਮੋਨਿਕ, ਜਿਆਨ ਯਿੰਗ ਡੂ, ਐਂਬਰ ਕੂਲੇ, ਮਿਮੀ ਕੇਟਸ, ਕਮਲਜੀਤ ਸੰਧੂ, ਕੈਰੋਲੀਨ ਬੇਰਨਾਰਡ, ਸਟੇਫਨੀ ਜੇਡ ਐਲਕ, ਪੈਟੀ ਫੋਰਮੈਨ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਤੇ ਸਟੇਫਨੀ ਫੋਰਸਟਰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ।



ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ

ਮੰਥਲੀ ਪੇਮੈਂਟ ਪਲੈਨ • 45% ਤੱਕ ਡਿਸਕਾਊਂਟ*

- ਲਾਈਫ • ਡਿਸੇਬਿਲਿਟੀ • ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ
- ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ • ਹੈਲਥ • ਟਰੈਵਲ • ਵਿਜ਼ਟਰ

ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਬਰੋਕਰਜ਼ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੇਜਰ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੋਂ ਵਾਜ਼ਿਬ ਰੇਟ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਲੈ ਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

YOUR INSURANCE ADVISOR
JATINDER SINGH BHATIA
 Former Advocate (India)

778.848.1287
 jatinder.insurance@hotmail.com

ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭਾਟੀਆ
 14768-69A Ave, SURREY BC
 *WITH DEDUCTIBLE.

India Bookworld

Shop Online At:
www.indiabookworld.ca

ਹੱਸਦੇ ਰਹੋ
ਗਸਾਉਂਦੇ ਰਹੋ

ਕਿਤਾਬਾਂ ਹੀ ਕਿਤਾਬਾਂ

ਧਰਮ, ਸੱਭਿਆਚਾਰ, ਇਤਿਹਾਸ, ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ, ਬੱਚੇ, ਯੋਗਾ ਅਤੇ ਸਿਹਤ, ਰਸੋਈ, ਕਲਾ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ, ਜੋਤਿਸ਼ ਅਤੇ ਅੰਕ ਵਿਗਿਆਨ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਬੰਗਾਲੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ।

604-593-5967 | 604-595-2923

Follow us at # #117B-12888 - 80 Ave., Surrey
 E: info@indiabookworld.ca

SUPER VISAS & PNPs

ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਸੁਨਿਹਰੀ ਮੌਕਾ

CANADA IMMIGRATION

- Specialist in marriage appeals & residency appeals
- Under express entry program applicant can come to Canada within 6 month. For assessments you can visit or call.
- Immigration under investment programme

- ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਸੱਜਣ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਬੁਲਾਉ
- 6 ਤੋਂ 8 ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਨੈਨੀ ਮੰਗਵਾਉ
- ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਆਰਜ਼ੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਪੋਗਰਾਮ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ,
ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ਾ,
ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ,
ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ,
ਮਲਟੀਪਲ ਵੀਜ਼ਾ, LMIA
ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਓ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਕੇਸ ਰਿਫਿਊਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅਪੀਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?
 ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਹੋ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?
 ਜੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਤੇ ਆਏ ਹੋ, ਪੀ.ਆਰ. ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?
 ...ਤਾਂ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ

ਪੀ.ਆਰ. ਕਾਰਡ ਬਣਵਾਉਣ ਅਤੇ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Navneet Sharma 778-320-0620
Ph:604-597-1119 | Fax:604-593-5099
 #209-7928, 128st. Surrey BC V3W 4E8
 info@ideaimmigration.com | www.ideaimmigration.com

ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰਾਂ ਨੇ ਆਰਥਿਕ ਸੁਧਾਰ, ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦੀ ਲਾਗਤ ਬਾਰੇ ਦਿੱਤੇ ਸੰਦੇਸ਼

ਰਿਵਾਜ-ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਘਰਾਂ ਤੇ ਐਂਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਜੀਵਨਸ਼ੈਲੀ ਸਮੇਤ ਹਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਲਈ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਬੀਸੀ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਏਬੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ 2022 ਦੀਆਂ ਸਫਲਤਾਵਾਂ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਵਰਨਣਯੋਗ ਆਰਥਿਕ ਰਿਕਵਰੀ ਸਾਮਿਲ ਹੈ ਜਦਕਿ ਅਸੀਂ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਏ ਹਾਂ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਉਸਿੰਗ, ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦੀ ਲਾਗਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 2023 ਵਿਚ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਕਦਮ ਸਾਮਿਲ ਹੋਣਗੇ ਜਿਥੇ ਲੋਕ ਇਕ ਚੰਗੇ ਘਰ ਖਰੀਦ ਸਕਣਗੇ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਇਕ ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਜਿਹੜੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਵਜੋਂ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਸਾਲ ਮਨਾ ਰਹੀ ਹੈ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਗੰਭੀਰ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਤੋਂ ਉਭਰ ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਦਿਖਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਿਫਾਇਤੀ ਸੇਕਟ ਨੂੰ ਨਰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅੱਗ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ, ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਖਿਲਾਫ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਨ ਲਈ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅੱਗ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਸਕੈਚਵਨ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਸਕੋਟ ਮੈਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੂਬੇ ਕੋਲ 2023 ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਾਲ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੀ ਦਰ ਨਾਲ ਨਿੱਜੀ ਆਮਦਨ ਕਰ ਨੂੰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੌਰਾ ਫੋਰਡ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਤੀ ਅਤੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪਲੇਟ ਸਟਿਕਰ ਫੀਸ ਖਤਮ ਕਰਨ, ਕੁਝ ਹਾਈਵੇਜ਼ ਟੋਲ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ ਗੈਸ ਤੇ ਤੇਲ ਟੈਕਸ ਦਰ ਵਿਚ ਕਟੌਤੀ ਵਧਾਉਣ ਸਮੇਤ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦੀ ਲਾਗਤ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਚੁੱਕੇ ਕਦਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ।

ਲਾਪਤਾ ਔਰਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਆਰ. ਸੀ. ਐਮ.ਪੀ. ਨੇ ਮੰਗੀ ਮਦਦ

ਸਰੀ-ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਲਾਪਤਾ ਹੋਈ 34 ਸਾਲਾ ਔਰਤ ਕੋਂਜੀ ਜਾਨਜ਼ੇਨ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਮਦਦ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਖਰੀ ਵਾਰ 15 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਬਰਨਬੀ ਵਿਚ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਲਾਪਤਾ ਹੋਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਅਕਸਰ ਲੋਅਰ ਮੈਨਲੈਂਡ ਜਾਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਦੋਸਤ ਉਸ ਦੀ ਰਾਜ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਤ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ 15 ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਥਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਗਰੇਡ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ-ਧਾਲੀਵਾਲ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 15 ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਪੁਲੀਸ ਥਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਗਰੇਡ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁੱਲ



30 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਰਕਮ ਨਾਲ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ ਥਾਣਿਆਂ ਦਾ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸੁਧਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਦੇ ਤੁਰੰਤ ਨਿਬੇੜੇ ਲਈ ਜਲਦ ਹੀ ਫਾਸਟ ਟਰੈਕ

ਅਦਾਲਤਾਂ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰਥਕ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ 'ਚ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੇ ਨਿਬੇੜੇ ਲਈ ਪੀਸੀਐੱਸ ਲੈਵਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੌਡਲ ਅਫ਼ਸਰ ਵਜੋਂ ਤਾਇਨਾਤ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਖੇਤੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਕੋਲ ਮੁੱਦਾ ਚੁੱਕਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਇੱਕ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਸ਼੍ਰੀ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 'ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ' ਸਕੀਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਕੀਮ ਤਹਿਤ 16 ਤੋਂ 22 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਤਨ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਘੇ ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਰੱਖੜਾ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪੁਰਸਕਾਰ

ਪਟਿਆਲਾ-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦਾ ਨਾਮ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 27 ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪੁਰਸਕਾਰ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਇਦੋਰ (ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼) ਵਿੱਚ 8 ਤੋਂ 10 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਨਮਾਨ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦਰਪਦੀ ਮੁਹੰਮੁ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਪੁਰਸਕਾਰ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨ ਜਾਣ ਵਾਲੇ 27 ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪਟਿਆਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਰੱਖੜਾ ਪਰਿਵਾਰ 'ਚ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਹ ਖ਼ਬਰ ਮਿਲਣ ਮਗਰੋਂ ਪਿਛਲੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਰੱਖੜਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਸਥਿਤ ਮਿਲਵਾਕੀ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਮਾਜਸੇਵਾ ਦੇ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਬਦਲੇ ਇਹ ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਆਖਰੀ ਦਿਨ ਸਮਾਪਤੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮੁਹੰਮੁ ਉਕਤ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਨਗੇ। ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਇਹ ਸਨਮਾਨ ਮਿਲਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਮਿਲਣ ਮਗਰੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੱਦੀ ਪਿੰਡ ਰੱਖੜਾ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸ਼੍ਰੀ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੇ ਭਰਾ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖੜਾ ਤੇ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖੜਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਨਮਾਨ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ।



ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਵੀਸੀ ਡਾ ਅਰਵਿੰਦ ਦੇ ਪਿਤਾ ਕਾਮਰੇਡ ਹਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (ਮਾਨ, ਭੋਗੂ)-ਪਿੰਡ ਏਕਲਗੌੜਾ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਡਾਕਟਰ ਹਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ (96) ਏਕਲਗੌੜਾ ਨਮਿਤ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਰਗਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਭੇਟ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਡਾ. ਅਰਵਿੰਦ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸਨ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਖੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਵਿਛੜੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੀਪੀਆਈ ਤੋਂ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਾਂਬਰ, ਸੀਪੀਐੱਮ

ਤੋਂ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਆਰਐੱਮਪੀਆਈ ਤੋਂ ਮੰਗਤ ਰਾਮ ਪਾਸਲਾ, 'ਪੰਜਾਬੀ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨ' ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਸਵਰਾਜਬੀਰ, ਸੀਨੀਅਰ ਪੱਤਰਕਾਰ ਜਤਿੰਦਰ ਪੰਨੂ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਡਾਕਟਰ ਪਰਮਿੰਦਰ, ਕੇਂਦਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਦੇ ਡਾ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਿਰਸਾ, ਡਾ. ਹਰੀਸ਼ ਪੁਰੀ, ਡਾ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਤੋਂ ਡਾ. ਤਿਵਾੜੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ ਪੁਸ਼ਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਪਤਵੰਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਮੌਤ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕਿਸ਼ਾਨ ਆਗੂ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਹੋਰ ਪਤਵੰਤੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ

ਅਧਿਆਪਕ ਵੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਸ਼ਾਮ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਅਮਨ ਅਰੋੜਾ ਅਤੇ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਬੀਟੀਓ ਨੇ ਵੀ ਪਿੰਡ ਏਕਲਗੌੜਾ ਵਿਖੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਕੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਹਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਥਾਨਕ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ। ਐੱਮਬੀਬੀਐੱਸ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਵਿੱਚ ਰਹੇ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਲੋਕ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ। ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਇਹ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤ ਸਾਹਿਤ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਹ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਰਹੇ।

ਸਟ੍ਰੋਕ ਇੱਕ ਡਾਕਟਰੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ, ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਵਿੱਚ ਵੀ, 9-1-1 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਸਟ੍ਰੋਕ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ

Face ਚਿਹਰਾ: ਕੀ ਚਿਹਰਾ ਹੇਠਾਂ ਨੂੰ ਢਿਲਕ ਰਿਹਾ ਹੈ?

Arms ਬਾਹਵਾਂ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਹਵਾਂ ਉੱਪਰ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ ਹੋ?

Speech ਗੱਲ-ਬਾਤ: ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਅਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ?

Time ਸਮੇਂ: ਸਮੇਂ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਸਮਝੋ - ਝਟਪਟ 9-1-1 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ!

ਜੇ ਸਟ੍ਰੋਕ ਦੇ ਲੱਛਣ ਵੇਖਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜਲਦੀ 9-1-1 ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

heartandstroke.ca/Punjabi

With the support of BRITISH COLUMBIA

© Heart and Stroke Foundation of Canada, 2020 | The heart and / icon on its own or followed by another icon or words are trademarks of the Heart and Stroke Foundation of Canada

REAL ESTATE BUY & SELL	MORTGAGES 1st, 2nd or Private	BUILD WITH WARRANTY BUILD, SUPPORT & ADVICE TEAM WORK
KULWANT ATWAL 604-716-2135	BHAJAN ATWAL 604-773-8426	604-773-8426 604-594-7592

Save Commissions & Get Sold Guaranteed

We Help Buyers With Cash Back

Buy, Sell, Mortgage or Build With Us:

You Will Save Thousands Thousands Dollars

Buy With Us: Get Full Support
Sell With Us: Save Money
Build With Us: Warranty & Support

"Pre-Register Your House To Sell & Save Thousands Dollars & Guaranteed Sold"

RESIDENTIAL CONSTRUCTION COMMERCIAL NEW IMMIGRANTS SELF EMPLOYED

PRIVATE MORTGAGES Support & Good Advice

Best Rate Honest Approach
Quick Approval & No Bank Rules*

Some conditions Apply

Real Estate, Mortgage, Build & Warranty, Private Mortgages

604-716-2135 604-773-8426

ਵਿਸ਼ਵ ਜੂਨੀਅਰ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਕੈਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਹਰਾ ਕੇ ਸੋਨ ਤਮਗੇ ਲਈ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ



ਹੈਲੀਫੈਕਸ-ਵਿਸ਼ਵ ਜੂਨੀਅਰ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ 6-2 ਨਾਲ ਹਰਾ ਕੇ ਸੋਨ ਤਮਗਾ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ ਹੈ। ਗੋਲ ਕੀਪਰ ਥਾਮਸ ਮਿਲਕ ਨੇ 43 ਗੋਲਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਦੌਰੇ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਸੈਮੀਫਾਈਨਲ ਵਿਚ 2-0 ਨਾਲ ਹਾਰ ਖਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਵਾਪਸੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ 6-2 ਨਾਲ ਮਾਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਬੀਸੀ ਵਿਚ ਕੋਕੁਇਟਲਮ ਦੇ ਵਾਸੀ 19 ਸਾਲਾ ਮਿਲਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਿਸ਼ਚਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ ਮੇਰੇ ਹਾਕੀ ਕੈਰੀਅਰ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਬਿਹਤਰੀਨ ਪਲ ਸੀ। ਪਿਛਲੇ ਸਮਰ ਡਰਾਫਟ ਵਿਖੇ ਵੈਸਟਰਨ ਹਾਕੀ ਲੀਗ ਦੇ ਸਿਆਟਲ ਬੰਡਰਬਰਡਜ਼ ਲਈ ਮਿਲਕ ਦੀ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਅਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ ਪੇਮੈਂਟ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣਗੇ

ਐਡਮਿੰਟਨ-ਅਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸੋਮਵਾਰ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ ਪੇਮੈਂਟ ਲਈ ਕਦੇ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਫੰਡ ਕਿਵੇਂ ਤੇ ਕਦੇ ਡਲਿਵਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਅਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ ਐਂਡ ਯੂਟਿਲਟੀਜ਼ ਮੰਤਰੀ ਮੈਟ ਜੋਨਸ ਨੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਐਲਾਨ ਪਾ ਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਤੇ ਵਿਤਰਣ ਦੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਦਾ ਪੇਮੈਂਟ ਜਨਵਰੀ ਵਿਚ ਦੇਣ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ 2.8 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦਾ ਮਹਿੰਗਾਈ ਪੈਕੇਜ ਐਲਾਨਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਡਿਸਟਰੀਬਿਊਸ਼ਨ ਸਿਸਟਮ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਅਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਪੇਮੈਂਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ। ਪੈਕੇਜ ਵਿਚ ਹਰੇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਅਤੇ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ 180000 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ, ਲਈ 100-100 ਡਾਲਰ ਦੀਆਂ ਛੇ ਅਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ ਪੇਮੈਂਟਾਂ ਹਨ।

ਮਨੀਟੋਬਾ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਦੀ ਸਪੀਕਰ ਮਿਰਨਾ ਡ੍ਰਾਈਜਰ ਨਹੀਂ ਲੜੇਗੀ ਦੁਬਾਰਾ ਚੋਣ

ਵਿਨੀਪੇਗ-ਮਨੀਟੋਬਾ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਦੀ ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਚੈਂਬਰ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਲੰਬੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਮਿਰਨਾ ਡ੍ਰਾਈਜਰ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਸਾਲ 3 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਚੋਣ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਕਾਰਜਕਾਲ ਲਈ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਲੜੇਗੀ। ਹਾਲ ਹੀ ਦੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਰਾਜਨੀਤੀ ਛੱਡਣ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਡ੍ਰਾਈਜਰ ਔਠਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਟੋਰੀਜ਼ ਲੋਕ ਰਾਇ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਨਿਊ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਸ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਡ੍ਰਾਈਜਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜਨਤਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਸੱਚੇ ਮਨੋਂ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲਾ ਚੈਪਟਰ ਕੀ ਲੇ ਕੇ ਆਵੇਗਾ ਉਸ ਦੀ



ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ। ਡ੍ਰਾਈਜਰ 1998 ਤੋਂ ਵੈਸਟਰਨ ਵਿਨੀਪੇਗ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਿਆਂ ਸਿਹਤ ਆਲੋਚਕ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ ਅਤੇ 2016 ਵਿਚ ਟੋਰੀਜ਼ ਵਲੋਂ ਐਨਡੀਪੀ ਤੋਂ ਸੱਤਾ ਖੋਹਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸਪੀਕਰ ਚੁਣੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਲਾਨ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਮੂਲਵਾਸੀ ਮੇਲਮਿਲਾਪ ਅਤੇ ਉੱਤਰੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਐਲਾਨ ਲਾਗੂਮਿਡੀਅਰ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਨਿੱਜੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਮੁੜ ਤੋਂ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਲੜਨਗੇ। ਜਿਹੜੇ ਹੋਰ ਨੇਤਾ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਲੜ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਡਿਪਟੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਕਲਿਫ ਕੁਲੇਨ, ਮਿਊਂਸ਼ਪਲ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਆਈਲੀਨ ਕਲਾਰਕ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਰਾਜਨੀਤੀ ਛੱਡਣ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਆਪਣੇ 60ਵੇਂ ਦਹਾਕਿਆਂ ਦੇ ਉਮਰ ਭੋਗ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਉਣ ਗਏ 4 ਦੋਸਤ ਕਾਰ ਸਣੇ ਨਹਿਰ 'ਚ ਡਿੱਗੇ-2 ਲਾਪਤਾ

ਜਗਰਾਉ-ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡ ਲੱਖਾ ਦੇ ਚਾਰ ਨੌਜਵਾਨ ਦੋਸਤ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਰਸਤੇ 'ਚ ਉਹ ਜੌਨ ਕਾਰਨ ਸਮੇਤ ਡਾਲਾ ਨਹਿਰ 'ਚ ਜਾ ਡਿੱਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨ ਪਾਣੀ 'ਚ ਰੁੜ੍ਹ ਗਏ, ਜਦਕਿ ਦੋ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਡਾਲਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਚਾਅ ਲਿਆ ਹੈ। ਘਟਨਾ ਰਾਤ ਗਿਆਰਾਂ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ (23) ਪੁੱਤਰ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਜਿਸ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਸੀ, ਆਪਣੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਦੋਸਤਾਂ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਜੌਨ ਕਾਰਨ ਨੇਬਰ ਡੀਐੱਸ 3ਸੀ 3430 'ਚ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਪਿੰਡ ਮੱਲੂ ਤੋਂ ਡਾਲਾ ਵੱਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਿੰਡ ਮੱਲੂ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਪੈਣਾ ਸੀ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਇਹ ਡਾਲਾ ਵੱਲ ਨੂੰ ਰਵਾਨਾ ਹੋਏ। ਡਾਲਾ ਨਹਿਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮੱਲੂ-ਰੁਲਪੁਰ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਤੋਂ ਤਿੱਖਾ ਮੌੜ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਮੌੜ ਨਾ ਕੱਟ ਸਕਣ ਅਤੇ ਬੇਕਾਬੂ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸਿੱਧੀ ਨਹਿਰ 'ਚ ਜਾ ਡਿੱਗੀ। ਕਾਰ ਦੇ ਪਾਣੀ 'ਚ ਡਿੱਗਣ ਸਮੇਂ ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ ਉਹ ਕਦੇ ਪਾਣੀ ਦੇ

ਵਹਾਅ 'ਚ ਰੁੜ੍ਹ ਗਏ। ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਕਾਰ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਨ 'ਚ ਸਫਲ ਹੋ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਰੌਲਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਪਿੰਡ ਡਾਲਾ ਦੇ ਕੁਝ ਨੌਜਵਾਨ ਤੇ ਹੋਰ ਲੋਕ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਗਏ। ਬੇਟੀ, ਕਾਲੂ ਤੇ ਮੁਟੂ ਨਾਮੀ ਪਿੰਡ ਡਾਲਾ ਦੇ ਹਿਮਤੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਪਾਣੀ 'ਚ ਕਾਰ 'ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਦੋਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਅਤੇ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹਿਰ 'ਚ ਲੱਭਣ ਦੀ ਕਾਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ। ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਾਣੀ 'ਚ ਅੱਗੇ ਵਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਬਕਾ ਸਰਪੰਚ ਦੇਦ ਸਿੰਘ ਡਾਲਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ 'ਚੋਂ ਕੱਢਣ ਵਾਲੇ ਹਿਮਤੀ ਬੇਟੇ ਦੇ ਨਹਿਰ ਕੰਢੇ ਲਾਹ ਕੇ ਰੱਖੇ ਕੱਪੜੇ ਅਤੇ ਸੋਧਾਈਲ ਫੋਨ ਹੀ ਕੋਈ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਅਤੇ ਸਰਪੰਚ ਦੇ ਪਤੀ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਧੀਰਾ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਚੋਰੀ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ। ਇਕੋ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਨਹਿਰ 'ਚ ਡਿੱਗਣ ਤੇ ਦੋ ਦੋ ਰੁੜ੍ਹਣ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡ ਲੱਖਾ 'ਚ ਸੋਗ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦੌੜ ਗਈ ਅਤੇ ਮਾਤਮ ਛਾ ਗਿਆ।

ਐਡਮਿੰਟਨ ਦਾ ਬਜਟ ਅਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਤ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਕਠੋਰਤਾ 'ਤੇ-ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ

ਐਡਮਿੰਟਨ-ਮੈਂ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਲਗਾਤਾਰ ਸੁਣਿਆ ਕਿ ਲੋਕ ਅਫੋਰਡਾਬਿਲਟੀ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਅਨਿਸ਼ਚਤਤਾ ਤੋਂ ਚਿੰਤਤ ਹਨ ਪਰ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਸੱਚਮੁੱਚ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਂਅ ਮੈਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਦਾਦੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਹ ਗੱਲ ਕਰਨ ਆਈ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਪੱਟਾਪਾਣੀ ਤਬਦੀਲੀ ਖਿਲਾਫ ਚੁਕਵੀਂ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੇ ਪੌੜੇ ਪੌੜੀਆਂ ਨੂੰ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਕਈ ਨਿਵੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਰੀ ਨੇ ਕੌਂਸਲ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਕਲਪ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਥਾਅਦ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਬਜਟ ਲਈ ਮੇਰਾ ਮੁੱਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਜਨਤਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ, ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨਾ, ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਵਿਕਲਪਾਂ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਕਿਫਾਇਤੀ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮੈਰੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਿਫਾਇਤ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਜਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।



ਚੀਨ ਵਲੋਂ ਨਵੀਆਂ ਕੋਵਿਡ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਖਿਲਾਫ ਜਵਾਬੀ...

ਸਫ਼ਾ 1 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਸਮਾਂ ਲਾਗੂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਨਰਮ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਵਿਆਪੀ ਪ੍ਰਕੋਪ ਨਾਲ ਜੂਝ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚੀਨ ਵਿਚ ਲਾਗ ਵਾਲੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਡਰ ਕਿ ਨਵੇਂ ਵੈਰੀਐਂਟ ਉਭਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਦਰਮਿਆਨ ਚੀਨ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਕੋਵਿਡ-19 ਉਪਾਅ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ, ਭਾਰਤ, ਜਪਾਨ, ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਤੇ ਕਈ ਯੂਰਪੀਨ ਦੇਸ਼ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਐਲਿਸਾਬੇਥ ਬੋਰਨ ਨੇ ਟੈਸਟਾਂ ਦਾ ਬਚਾਅ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਚੀਨ ਤੋਂ ਫਰਾਂਸ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਯਾਤਰੀ ਨੂੰ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਲਈ ਟੈਸਟਿੰਗ ਦੀ ਨੈਗੇਟਿਵ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਅਤੇ ਪਹੁੰਚਣ 'ਤੇ ਰੈੱਡਮ ਟੈਸਟ ਹੋਵੇਗਾ।

ਓਸ਼ਨ ਵਿਊ ਫਿਸ਼ ਫੈਨਰੀ

OCEAN VIEW FISH CANNERY

ਫਿਸ਼ ਕੈਨਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਲੜਕੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

- ◆ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।
- ◆ ਕਲਾਸ 4 ਦੇ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ।
- ◆ ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਘਰ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ।
- ◆ ਕੰਮ ਤੇ ਹੁਣੇ ਲੱਗਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ।

**ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕੰਮ 'ਤੇ ਜਾਓ।
ਕੰਮ ਲਗਾਤਾਰ ਦੋ ਸ਼ਿਫਟਾਂ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।**

604-594-0616

ਪੰਜਾਬੀ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੀ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਉਡਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪੈਣ ਕਾਰਣ ਮੌਤ

ਵੈਨਕੂਵਰ-ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਤਲਵੰਡੀ ਭਾਈ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਮਧੇ ਦੇ 78 ਸਾਲਾ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵੈਨਕੂਵਰ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੇ ਵਾਹਨ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪੈਣ ਨਾਲ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਉਹ ਵੈਨਕੂਵਰ ਰਹਿੰਦੀ ਆਪਣੀ ਪੀ ਕੋਲ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਸਾਬਕਾ ਡੋਨੀ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ 9 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੇਟੀ ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਕੋਲ ਸੀ। ਵਾਪਸੀ ਲਈ ਏਅਰਪੋਰਟ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਕਾਗਜ਼ੀ ਕਾਰਵਾ ਕੇ ਜਹਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਉਡਾਣ ਭਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪੈ ਗਿਆ। ਗੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਧੇ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬੇਟੀ ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਅਚਾਨਕ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਖੁਦ ਏਅਰਪੋਰਟ ਛੱਡ ਕੇ ਗਈ ਸੀ।

ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਲਈ ਵੀਜ਼ਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਤੇਜ਼ ਕੀਤੀ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ-ਅਮਰੀਕਾ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲਈ ਲਾਗੂ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਹਰ ਸੰਭਵ ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਵਿਦੇਸ਼ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਵੀਜ਼ਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਉਮੀਦ ਨਾਲੋਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸੁਧਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਮਹਾਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਵੇਗੀ। ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ 2016 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਾਲ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 2022 ਵਿੱਚ ਵਧੇਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵੀਜ਼ੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ।

ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰੁਪਿਆ ਲੁੜਕਿਆ

ਮੁੰਬਈ-ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰੁਪਿਆ 22 ਪੈਸੇ ਦੀ ਗਿਰਾਵਟ ਨਾਲ 83 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਬੈਠ ਹੋਇਆ। ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ 'ਚ ਡਾਲਰ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਹੋਣ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪੂੰਜੀ ਦੀ ਨਿਕਾਸੀ ਕਾਰਨ ਰੁਪਏ 'ਚ ਵੱਡੀ ਗਿਰਾਵਟ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅੱਜ ਰੁਪਿਆ 82.69 ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ ਦੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹਿਆ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਲਾਭ ਗੁਆਉਣ ਮਗਰੋਂ 83 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ ਦੇ ਦਿਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ 22 ਪੈਸੇ ਟੁੱਟ ਕੇ 83 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ 'ਤੇ ਬੈਠ ਹੋਇਆ।

ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਨੇ ਨਵੀਆਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਬੱਸਾਂ ਲਈ ਕੀਤਾ ਸੌਦਾ

ਵਿੰਨੀਪੈਗ-ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਸ਼ਹਿਰ ਨੇ ਇਕ ਨਵਾਂ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਸਿਫਰ ਨਿਕਾਸ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਰ ਬੱਸਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਦੌੜਨਗੀਆਂ। ਸੌਦੇ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਹੋਵੀ ਡਿਊਟੀ ਫਿਊਲ ਸੈੱਲ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ 40 ਫੁੱਟ ਵਾਲੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਤੇ ਚਾਰ 60 ਫੁੱਟੀਆਂ ਟਰਾਂਜਿਟ ਬੱਸਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਚਾਰ 40 ਫੁੱਟੀਆਂ ਬੈਟਰੀ-ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਟਰਾਂਜਿਟ ਬੱਸਾਂ ਅਤੇ ਚਾਰ ਬੈਟਰੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ 60 ਫੁੱਟੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੱਸਾਂ ਦੀ ਲਾਗਤ 33 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਥੋੜੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਇਨਵੈਸਟਿੰਗ ਇਨ ਕੋਨੋਡਾ ਇਨਫਰਾਸਟਰਕਚਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਹੜਾ ਫੈਡਰਲ, ਸੂਬਾ ਤੇ ਮਿਊਨਿਸਪਲ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਤਿੰਨ ਪੱਧਰੀ ਫੰਡਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਵੀਆਂ 16 ਬੱਸਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਫਲੀਟ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਬੱਸ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਗੀਆਂ। ਸਗੋਂ ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਨਵੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਟਰਾਂਜਿਟ ਨੂੰ ਡਵਿੱਚ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਤੇ ਬਿਜਲੀਕਰਨ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਡਾਟਾ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਨਿਊ ਫਲਾਇਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਨਵੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਗਰੀਨਹਾਊਸ ਗੈਸ ਦਾ ਘੱਟ ਨਿਕਾਸ ਕਰਨਗੀਆਂ ਅਤੇ ਡੀਜ਼ਲ ਬੱਸਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਲਾਗਤ ਵੀ ਘੱਟ



ਹੋਵੇਗੀ। ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਦੇ ਮੇਅਰ ਸਕੌਟ ਗਿਲਿੰਗਹੈਮ ਨੇ ਇਕ ਨਿਊਜ਼ ਰਿਲੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਖਰੀਦ ਨਾਲ ਸਥਾਨਕ

ਨੌਕਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ ਟਰਾਂਜਿਟ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿੱਚ ਐਕਸੀਲੈਂਸੀ ਸੈਂਟਰ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸਾਖ ਵਧੇਗੀ।

ਐਸ.ਵਾਈ.ਐਲ. ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਪੰਜਾਬ-ਹਰਿਆਣਾ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਅੜ੍ਹੇ

ਸਫਾ 3 ਦੀ ਬਾਕੀ
ਮੁੜ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਨ ਦੀ ਧਾਰਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਪਰ ਸਿਰਫ ਸਤਲੁਜ ਯਮੁਨਾ ਲਿੰਕ ਨਹਿਰ ਅਜਿਹਾ ਅਪਵਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀ ਧਾਰਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਧਰਤੀ ਹੇਠਲੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪੱਧਰ ਘਟਣ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ 150 ਬਲਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 78 ਫੀਸਦੀ ਬਲਾਕ ਡਾਰਕ ਜ਼ੋਨ 'ਚ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨਹਿਰ ਲਈ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਰੋਧੀ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ 18.56 ਮਿਲੀਅਨ ਏਕੜ ਫੁੱਟ (ਐੱਮਏਐੱਫ) ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜੋ ਹੁਣ ਘੱਟ ਕੇ 12.63 ਐੱਮਏਐੱਫ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਰਿਆਣਾ ਨੂੰ ਸਤਲੁਜ, ਯਮੁਨਾ ਤੇ ਹੋਰ ਨਦੀ-ਨਾਲਿਆਂ ਤੋਂ 14.10 ਐੱਮਏਐੱਫ ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਦਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 12.63 ਐੱਮਏਐੱਫ ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ

ਹਰਿਆਣਾ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ 'ਚ ਝੋਨੇ ਦੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬ ਪਾਣੀ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਜੱਦੋ-ਜਹਿਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਹਿਰੀ ਢਾਂਚੇ 'ਚ ਸੁਧਾਰ ਲਈ ਕੋਈ ਫੰਡ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਐੱਸਵਾਈਐੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪੰਜਾਬ ਖਿਲਾਫ ਹੋਏ ਇਸ ਜੁਰਮ 'ਚ ਭਾਈਵਾਲ ਹਨ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਵੀ ਚੱਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸੰਜੀਦਗੀ ਨਾਲ ਕਰੇਗੀ। ਸੂਬੇ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਹਰ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਹੈ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਕੋਲ ਇਸ ਨਾਲ ਵੱਡਣ ਲਈ ਇੱਕ ਝੂਠ ਵੀ ਵਾਧੂ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅੱਜ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਵਿਜੈ ਕੁਮਾਰ ਜੰਜੂਆ, ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਵੇਨੂ ਪ੍ਰਸਾਦ ਅਤੇ ਸਿੰਯਾਈ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹੇ।

ਜੀਰਾ ਸ਼ਰਾਬ ਫੈਕਟਰੀ ਖਿਲਾਫ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਹੋਰ ਤੇਜ਼

ਬਠਿੰਡਾ-ਭਾਰਤੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ (ਸਿੱਧੂਪੁਰ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਡੱਲੋਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਜੀਰਾ ਸਬਿਤ ਮਾਲਬਰੋਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਫੈਕਟਰੀ ਵਿਰੁੱਧ ਬਣੇ ਸਾਂਝੇ ਮੋਰਚੇ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਹਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਂਝੇ ਮੋਰਚੇ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁੱਧ ਪਾਣੀ, ਹਵਾ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਊਣ ਦੇ ਹੱਕ ਲੈਣ ਲਈ ਲੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯੂਨੀਅਨ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। 3 ਅਤੇ 4 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਪੁਤਲੇ ਸਾੜਨ ਦੇ ਐਕਸ਼ਨ ਹੁ-ਬ-ਹੁ ਲਾਗੂ ਕਰੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸ ਲਾਇਆ ਕਿ ਸਾਂਝੇ ਮੋਰਚੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਮੀਟਿੰਗ 'ਚ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਾਂਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਣ ਤੱਕ ਫੈਕਟਰੀ ਬੰਦ ਰਹੇਗੀ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਫੈਕਟਰੀ ਵਿੱਚ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।



Singh Thind and Associates
BARRISTERS & SOLICITORS

WE HAVE MOVED TO BIGGER & BETTER LOCATION
#208-7110-120TH ST, SURREY

ICBC
NO WIN NO FEE
WE DO HOME & HOSPITAL VISITS

- Criminal Law
- Divorce Cases
- Immigration Law
- Notary Services

Your Lawyers, Because We Care

#208 7110 120TH ST, SURREY, BC V3W 3M8
Tel: 604.543.3886
Toll Free 1.866.543.3886



NAIYA GILL

PROFESSIONAL LAW CORPORATION

“Each Client Matters”



- Buying, Selling & Refinance of Real Estate (Residential & Commercial)
- Estate Planning
- Wills, Estates
- Representation Agreements
- Legal Aid • Immigration
- Commercial Lease
- Incorporation of Business
- Corporate Maintenance
- Buying or Selling a Business
- Family Law
- Sponsorship Letters
- Notary
- Power of Attorney

- ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ, ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਰਿਫਾਇਨਾਂਸ (ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ਿਅਲ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ)
- ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਪਲੈਨਿੰਗ
- ਵਸੀਅਤ, ਜਾਇਦਾਦ
- ਰਿਪ੍ਰੈਜ਼ੈਂਟੇਸ਼ਨ ਸਮਝੌਤੇ
- ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ
- ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ • ਵਪਾਰਕ ਲੀਜ਼
- ਇਨਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ
- ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਮੇਨਟੇਨੈਂਸ
- ਕੋਈ ਕਾਰੋਬਾਰ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਵੇਚਣਾ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਲੈਟਰਜ਼
- ਨੋਟਰੀ • ਪਾਵਰ ਆਫ ਅਟਾਰਨੀ

Appointments available in Surrey,
White Rock & Abbotsford.

604.771.3089

info@ngplc.ca www.ngplc.ca



Sachkhand Travels Pvt Ltd

AIR TICKETS

HOLIDAY PACKAGES

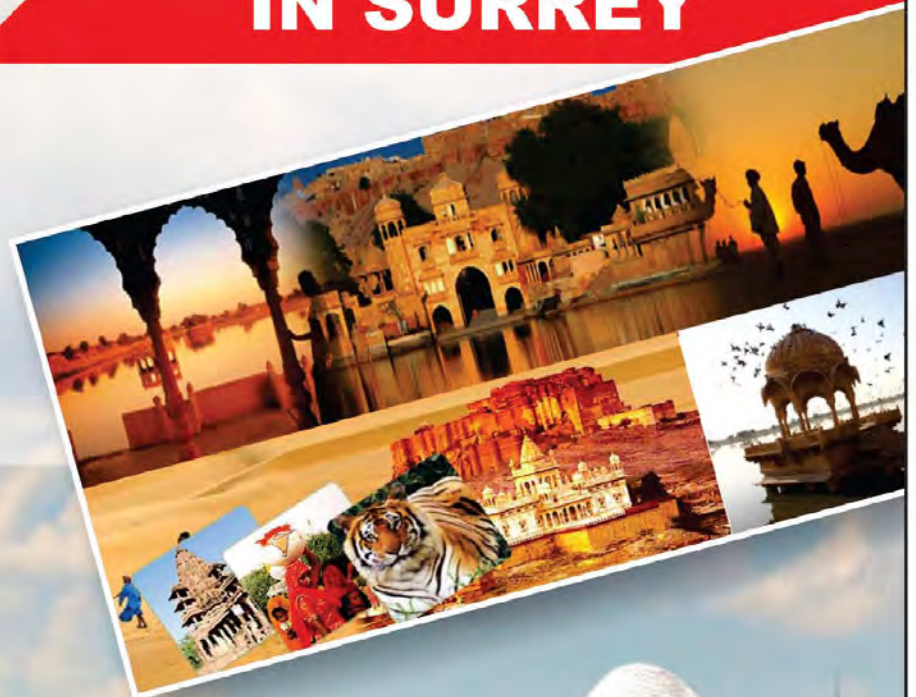
FOREIGN EXCHANGE

**NOW OPENED
IN SURREY**

**27
Years**
INDUSTRY
EXPERIENCE

NOW OPEN

SUITE 343, 9850 KING GEORGE
SURREY, BC, CANADA
MOB: +1 778 965 2828
Email : jaideep@sachkhandtravels.com



**EXCLUSIVE
DISCOUNTS
FOR FLIGHTS**



Sachkhand Travels Pvt Ltd
India 2 Offices: +91 11 4505 2828
Mob.: +91- 98116 97488

Sachkhand Travels Ltd
Canada: +1 778 965 2828
+1 778 955 2828



**Bank Turndown?
Could be just
what you need!**

Quick Private Funds

- **\$10,000 to
\$1 Million in
just 24 Hours**
- **Up to \$5 Million
Available**



Call today to get started

SANJEEV KATYAL
604.767.5194

Info@katyalmortgage.ca



Canada's Mortgage Experts™

WWW.KATYALMORTGAGE.CA



Wishing You a Very Happy New Year!

2023

**Exclusive
Markets
For Reduced
Rates
on Cargo and
Truck Insurance**

Your Trucking Insurance Professional

We Specialize in:

- Cargo Insurance
- Prorate Insurance/New Fleets
- US/Canadian Custom Bonding/ICC Bonds
- General Liability
- All Types of Commercial Insurance
- Risk Management

Setting The Standard
in the **Trucking Industry**

For Over **30** Years



**Monthly
Payment Plans
OAC**

**Johnston Meier
Insurance Agencies Group**



☎ 1-888-564-7687
Tel: 604-533-0333
Fax: 604-533-3284

**Riccardo Sestito
604-309-3321**

**Inder Grewal
604-308-9642**

📍 #101-19978-72nd Ave., Langley, BC V2Y 1R7

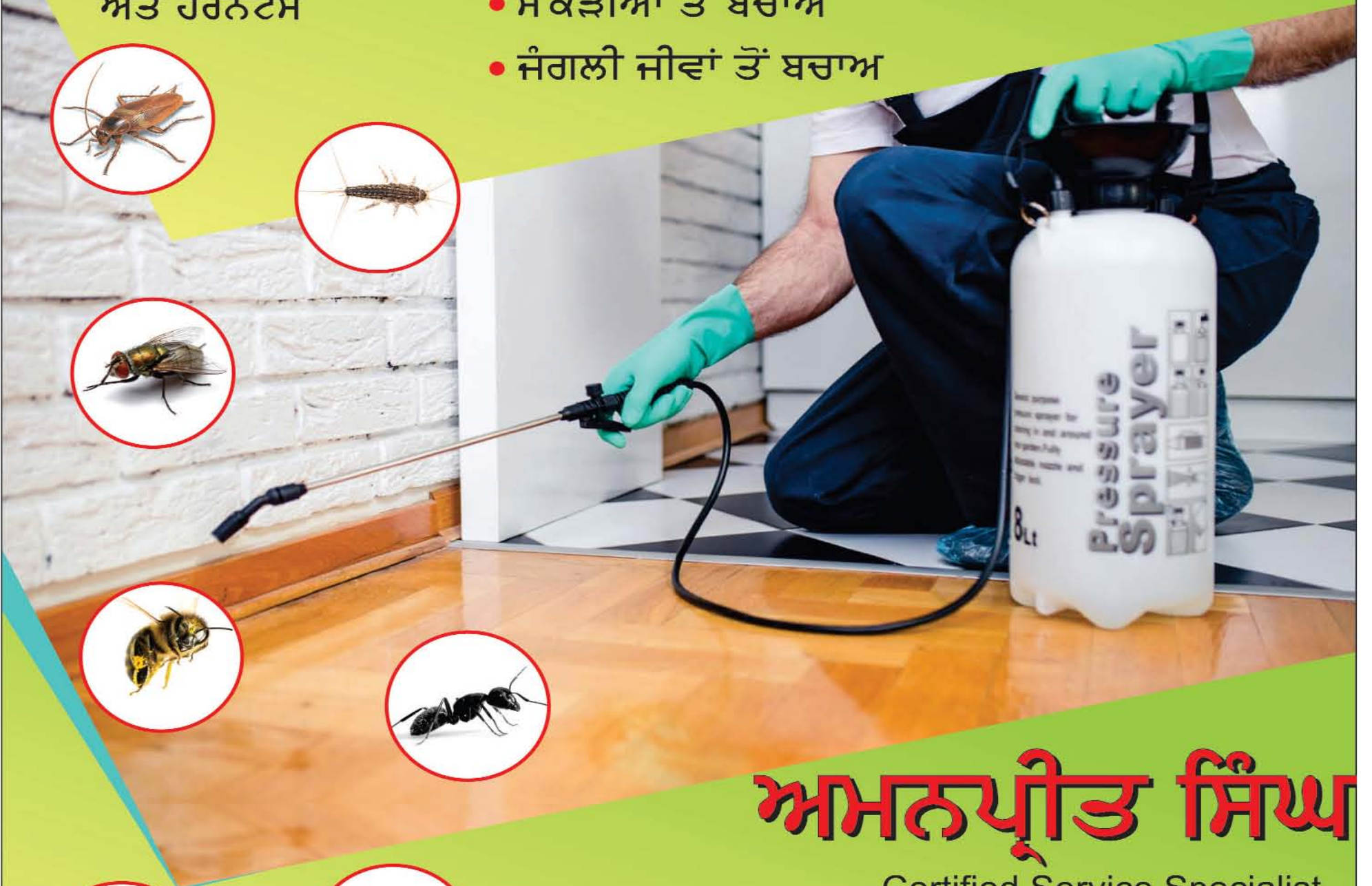
ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖੋ



COMPLETE PEST CONTROL

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਿਰ ਹਾਂ:

- ਕੀੜੀਆਂ
- ਕਾਕਰੋਚ
- ਬੈੱਡ ਬੱਗ ਕੰਟਰੋਲ
- ਫਲੀਜ਼ ਅਤੇ ਟਿੱਕਸ
- ਪੰਛੀ ਨਿਯੰਤਰਣ
- ਰਕੂਨ ਅਤੇ ਗਿਲਹਿਰਿਆਂ
- ਮਧੂ-ਮੱਖੀਆਂ, ਮੱਖੀਆਂ
- ਚੂਹਿਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਅ
- ਅਤੇ ਹੋਰਨੇਟਸ
- ਮੱਕੜੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਅ
- ਜੰਗਲੀ ਜੀਵਾਂ ਤੋਂ ਬਚਾਅ



ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ

Certified Service Specialist

E-mail: completepestcontrol786@gmail.com

Ph: 778-970-5786

‘ਸਿਰਜਣਾ ਦੇ ਆਰ ਪਾਰ’ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੇ ਮਨਾਇਆ ਨਵਾਂ ਸਾਲ ਡਾ. ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਨਾਲ



ਸਰੀ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਪੰਜਾਬ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸਾਂਝਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਯਤਨਾਂ ਨਾਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ‘ਸਿਰਜਣਾ ਦੇ ਆਰ ਪਾਰ’ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਔਨਲਾਈਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਸਾਲ 2023 ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਡਾ. ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਬਤੌਰ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਸ਼ਾਮਲ

ਹੋਏ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਪ੍ਰੋ. ਕੁਲਜੀਤ ਕੌਰ ਅਤੇ ਰਮਿੰਦਰ ਵਾਲੀਆ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਆਗਾਜ਼ ਵਿਚ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸਾਂਝਾਂ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਰਮਿੰਦਰ ਰੇਮੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਨਵਾਂ ਸਾਲ ਡਾ.

ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਨਾਲ ਮਨਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ ਸੋਹਲ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀ ਚੰਗੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਕ ਯੁੱਗ ਕਵੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਮਾਣ ਦੱਸਿਆ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸਾਂਝਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਿੱਟੂ ਭਾਟੀਆ ਨੇ

ਆਪਣੀ ਸੁਰੀਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗਜ਼ਲ ‘ਅਸਾਡੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੋਈ, ਜਿਵੇਂ ਬਲਦੇ ਜੰਗਲ ‘ਤੇ ਬਰਸਾਤ ਹੋਈ’ ਗਾ ਕੇ ਸਭ ਦਾ ਮਨ ਮੋਹ ਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਨੂੰ ਹਰ ਉਮਰ, ਹਰ ਵਰਗ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾਦਾਇਕ ਮੰਨਿਆ। ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਦੀ

ROHITA PANNU LAW CORPORATION BARRISTER & SOLICITOR



ROHITA PANNU

SERVICES

- ALL NOTARY PUBLIC
- WILLS & ESTATE
- RESIDENTIAL & COMMERCIAL
- REAL ESTATE BUYING & SELLING
- MORTGAGES
- DIVORCE/ FAMILY LAW
- ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
- ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕੇਅਰਹੋਮਜ਼ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਵੀ ਦਸਤਖਤ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ
- ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ
- ਘਰਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦੋ- ਫਰੋਖਤ
- ਮੋਰਟਗੇਜ਼
- ਤਲਾਕ (ਫੈਮਲੀ-ਲਾਅ)

Ph: 604.589.1399

Fax : 604.589.1556

www.rohitapannulaw.com

102-9278, 120th Street, Surrey, BC V3V 4W8

ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਸ਼ਾਇਰੀ ਅਤੇ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕ ਪਲਾਂ ਦੇ ਅਨੁਭਵ ਸਬੰਧੀ ਗੱਲਬਾਤ ਪ੍ਰੋ. ਕੁਲਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਬੜੇ ਦਿਲਚਸਪ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਸਬੰਧੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਦਿਆਂ ਲੋਕ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚ ਘਰ ਕਰ ਗਈਆਂ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ- ‘ਇਨਾ ਸੱਚ ਨਾ ਬੋਲ ਕਿ ‘ਕੱਲਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇਂ ਚਾਰ ਕੁ ਖੇਦੇ ਛੱਡ ਲੈ ਮੈਂਦਾ ਦੇਣ ਲਈ’ ‘ਲੱਗੀ ਜੇ ਤੇਰੇ ਕਾਲਜੇ ਜੇ ਛੁਰੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਨਾ ਸਮਝ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੁਰੀ ਨਹੀਂ’ ‘ਇੱਕ ਕੈਦ ‘ਚੋਂ ਦੂਜੀ ਕੈਦ ‘ਚ ਪੈ ਗਈ ਏ ਕੀ ਖੱਟਿਆ ਮਹਿੰਦੀ ਲਾ ਕੇ ਵੱਟਣਾ ਮਲ ਕੇ ਸੁਣਾ ਕੇ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਆਰੰਭ ਕੀਤਾ। ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਨੇ ਸਭ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਵਰ੍ਹੇ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਕਾਵਿਕ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਆਰੰਭਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਪਿਆਰ, ਮਾਰਗ ਦਰਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਸਕੂਲੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਡਾ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਤੋਂ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਕੇ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਕਾਲਜ ਬੀੜ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਕਾਵਿ ਪੁਸਤਕਾਂ ਬਿਰਖ ਅਰਜ਼ ਕਰੇ, ਹਨੇਰੇ ਵਿੱਚ ਸੁਲਗਦੀ ਵਰਣਮਾਲਾ, ਹਵਾ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਹਰਫ਼, ਸੂਰਜ ਮੰਦਰ ਦੀਆਂ ਪੌੜੀਆਂ, ਸਦੀ ਦੀਆਂ ਤਰਕਾਲਾਂ, ਚੰਨ ਸੂਰਜ ਦੀ ਵਹਿਗੀ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਕਾਵਿ ਨਾਇਕ ਵਿੱਚ ਪਿਆਰ, ਸੁਹਜ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਤੀ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਰਾਜਸੀ ਚੇਤਨਾ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਕਾਵਿ ਰੂਪ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ‘ਕੋਈ ਡਾਲੀਆਂ ਚੋਂ ਲੰਘਿਆ ਹਵਾ ਬਣ ਕੇ ‘ ਗਜ਼ਲ ਗਾ ਕੇ ਸੁਣਾਈ। ਆਪਣੀ ਨਿੱਜੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਕੁਝ ਰੌਚਿਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਰਨਾਦਾਇਕ ਪਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਮਨਰਾਜ ਪਾਤਰ ਦੀ ਸੰਗੀਤਕ ਲਗਨ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮਨਰਾਜ ਪਾਤਰ ਵੱਲੋਂ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਗੀਤ ‘ਅੱਜ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਕੱਚ ਦਾ ਗਲਾਸ ਟੁੱਟਿਆ ਸਭ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਅਤੇ ਮਾਣਿਆ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਿਕਾ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸਾਂਝਾਂ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਟਰਾਂਟੋ ਨੇ ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਦੇਣ ਅਤੇ ਸੁਭਾਅ ਵਿਚਲੀ ਸਹਿਜਤਾ ਅਤੇ ਸੰਵੇਦਨਾ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅੰਦਰ ਨਵੀਂ ਚੇਤਨਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਦਸਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪਾਠਕ ਵਰਗ ਨੇ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਕਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਕੁੱਚੋਵਾਲ (ਮੁੱਖ ਸਲਾਹਕਾਰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸਾਂਝਾਂ) ਨੇ ਨਵੇਂ ਵਰ੍ਹੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਦਿਲੀ ਪੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ ਯਾਦਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਹਾਣੀ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮਹਾਂ ਕਵੀ ਮੰਨਿਆ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਉਨਟਾਰੀਓ ਫਰੈਂਡਜ਼ ਕਲੱਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਨੇ ਪਾਤਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸਾਂਝਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਇਸ ਯਤਨ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰੋ. ਜਾਗੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ, ਡਾ. ਰਵਿੰਦਰ ਭਾਟੀਆ, ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਝੀਤਾ, ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਅਰਮਾਨ ਪ੍ਰੀਤ, ਜੋਤੀ ਮਾਂਗਟ, ਸਤਿੰਦਰ ਕੌਰ ਕਾਹਲੋਂ, ਰਾਜਬੀਰ ਗਰੇਵਾਲ, ਨਿਰਵੈਰ ਸਿੰਘ ਅਰੋੜਾ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਮਾਡਰੇਟਰ ਪ੍ਰੋ. ਕੁਲਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਰੁਬਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ ਬਹੁਤ ਖੂਬਸੂਰਤ ਤੇ ਵਿਲੱਖਣ ਰਿਹਾ।



ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ!

www.dream-carpets.com

Dream Carpets

- Shaw FLOORS
- Anso nylon
- STAINMASTER CARPET
Always stylish Always beautiful™
- ClearTouch
ClearTouch is a registered trademark of Shaw Industries Group, Inc. © 2012

from **\$198** SF
Berber Installed

Textured Saxony Installed from **\$228** SF

Laminate Floor
8.3mm thick
25 years warranty
Click Do It Yourself
German technology
.99 cent

Commercial Carpet
Starts From **.78** cent

Berber
Starts From **.78** cent

Area Rug (5x8)
Starts From **\$68**

ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
Where The Builders Buy!
NEW HOME SPECIALISTS

NOBODY KNOWS FLOORING LIKE DREAM CARPETS
SERVING WESTERN CANADA FOR OVER 38 YEARS



Ashok

VANGOUVER
815 Terminal Ave.
604-687-5888
Monday to Saturday 9:00-5:30
Sunday 11:00-5:00



Perry

SURREY / DELTA
8385 - 120th Street
604-572-8788
Monday to Saturday 9:00-5:30
Sunday Closed



Butch

RICHMOND
12180 Bridgeport Rd.
604-273-7888
Monday to Saturday 9:00-5:30
Sunday 11:00-5:00

ਕਿਸ ਬਿਧ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦੀ



ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਬਾਗੜੀ

ਲੜੀਵਾਰ ਮਹਾਂ ਕਾਵਿ

ਕਿਸ ਬਿਧ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦੀ

ਲੇਖਕ : ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਬਾਗੜੀ



604.721.4363

(ਲੜੀ ਜੋੜਨ ਲਈ ਪਿਛਲਾ ਅੰਕ ਵੇਖੋ)

- 1690 ਚੁਣ ਡੀਟੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੋਹ ਉਤੋਂ, ਲਈਆਂ ਬੋਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸੀ ਪਾ ਮੀਆਂ। ਲੱਦ ਬੋਰੀਆਂ ਉਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗਏ ਸੀ ਆ ਮੀਆਂ। ਨੰਬਰਦਾਰ ਪੱਟੀ ਦੇ ਅਸੀਂ ਦੇਏ, ਪਹਿਰੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੁਣਾ ਮੀਆਂ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਮਾਮਲਾ ਤਾਰਨਾ ਏ, ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਜਾ ਮੀਆਂ ॥
- 1691 ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਬੋਰੀਆਂ ਚੱਕ ਦੋਵੇਂ, ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਹ ਜਾਂਵਦੇ ਨੇ। ਪੈਰ ਰੱਖ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਤੇ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ, ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਨਜ਼ਰ ਘੁਮਾਂਵਦੇ ਨੇ। ਵਾਜੇ ਵੱਜਦੇ ਜੋੜੀ ਖੜਕਦੀ ਏ, ਫਨਕਾਟਾ ਘੁੰਗਰੂ ਅੰਦਰ ਪਾਂਵਦੇ ਨੇ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਹੁਸਨ ਦਾ ਨਾਚ ਹੋਵੇ, ਖਾਨ ਖੀਵੇ ਮਨ ਪ੍ਰਚਾਂਵਦੇ ਨੇ ॥
- 1692 ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਲ ਕਿਹਾ, ਅਸੀਂ ਮਾਮਲਾ ਦੇਣ ਜਨਾਬ ਆਏ। ਮਾਫ ਕਰਨਾ ਸਾਨੂੰ ਦੇਰ ਹੋਈ, ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਕਰਨ ਹਿਸਾਬ ਆਏ। ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਆਉਣ ਨਾ ਦੋਵਦੇ ਸੀ, ਕਰ ਮਿਨਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੇ ਸਾਹਬ ਆਏ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਰੋਕੜਾ ਗਿਣ ਲਵੋ, ਮੁਨੀਮ ਲੈ ਕੇ ਨਾਲ ਕਿਤਾਬ ਆਏ ॥
- 1693 ਡਰਦੇ ਡਰਦੇ ਮਸੀਂ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਆਏ, ਸਾਨੂੰ ਡਰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਮਾਰਦਾ ਏ। ਐਵੇਂ ਰਾਹ ਦੇ ਵਿਚ ਨਾ ਲੁੱਟ ਹੋ ਜੋ, ਇਹ ਪੈਸਾ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਏ। ਕੰਮ ਔਖਾ ਬੜਾ ਹੈ ਲੰਬੜਾਂ ਦਾ, ਡਰ ਅੰਦਰਲਾ ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਦਾ ਏ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਦੂਰੋਂ ਚੱਲ ਆਏ, ਫਰਜ ਸਾਡਾ ਸਾਨੂੰ ਪੁਕਾਰਦਾ ਏ ॥

ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਨੇ ਮੁੱਛਾਂ ਮਰੋੜ ਕੇ ਅਤੇ ਹੁੱਕੇ ਦਾ ਕਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਇੱਥ ਕਿਹਾ

- 1694 ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਡਰਨ ਦੀ ਸਿਖੜਿਆਂ ਤੋਂ, ਸਭ ਮਾਰ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਮੁਕਾ ਮੀਆਂ। ਜੋ ਬਚੇ ਜੰਗਲੀਂ ਮਰ ਜਾਣੇ, ਮਾਰੂਥਲਾਂ ਜਾਣੇ ਨੇ ਖਾ ਮੀਆਂ। ਸੌ ਸੌ ਕੋਹ ਸਿੰਘ ਨਾ ਨਜ਼ਰ ਆਏ, ਘਰ ਘਾਟ ਦਿੱਤੇ ਨੇ ਢਾਹ ਮੀਆਂ। ਹਰਿਮੰਦਰ ਤੇ ਵੇਖ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ, ਦਿੱਤੇ ਮੱਸੇ ਨੇ ਆਸਣ ਲਾ ਮੀਆਂ ॥

1740 ਈ: ਨੂੰ ਦੋਵੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਦਾ ਸਿਰ ਕੱਟ ਕੇ ਬੀਕਾਨੇਰ ਲੈ ਜਾਣਾ

- 1695 ਗੱਲਾਂ ਸੁਣ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਰੋਹ ਚੜ੍ਹਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੋਰੀਆਂ ਹੇਠ ਉਤਾਰੀਆਂ ਨੇ। ਮੱਸਾ ਬੋਰੀਆਂ ਵਲ ਸੀ ਵੇਖ ਰਿਹਾ, ਸਿੰਘਾ ਸੂਤੀਆਂ ਝੱਟ ਕਟਾਰੀਆਂ ਨੇ। ਪੈਰ ਜੋੜ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ, ਮੋਟੀ ਧੌਣ ਤੇ ਬਿੱਚ ਕੇ ਮਾਰੀਆਂ ਨੇ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਸਿਰ ਡਿੱਗਾ, ਨੜੀ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਹਾਂ ਖਲਾਰੀਆਂ ਨੇ ॥
- 1696 ਵਾਜਾ ਢੋਲਕੀ ਬੰਦ ਸੀ ਨਾਚ ਹੋਇਆ, ਨਾਚ ਮੋਤ ਦਾ ਉਥੇ ਜਦ ਹੋਣ ਲੱਗਾ। ਧੜ ਟੱਪੇ ਜਾਨ ਜਦ ਜਾਣ ਲੱਗੀ, ਉਥੇ ਖੂਨ ਤਤੀਰੀਆਂ ਚੋਣ ਲੱਗਾ। ਜੋ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਸਿੰਘ ਮੁਕਾ ਦਿੱਤੇ, ਸਿੰਘਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸੀ ਸੋਤ ਲਹਾਉਣ ਲੱਗਾ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਪਾਪੀ ਹੰਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ, ਰੱਬ ਆਪਣੇ ਰੰਗ ਦਿਖਾਉਣ ਲੱਗਾ ॥
- 1697 ਤੁਸੀਂ ਡਰੋ ਨਾ ਬੋਡਾ ਕਸੂਰ ਨਾ ਹੀ, ਸਿੰਘਾਂ ਆਖਿਆ ਨਚਦੀਆਂ ਨਾਚੀਆਂ ਨੂੰ। ਸਾਜ ਆਪਣੇ ਤੁਸੀਂ ਬਜਾਈ ਚੱਲੋ, ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਰਾਸੀਆਂ ਨੂੰ। ਸਿਰ ਲੈ ਕੇ ਸਿੰਘ ਸੀ ਤੁਰ ਚੱਲੋ, ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਉਹ ਇਆਸੀਆਂ ਨੂੰ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਾ, ਕੀਤੀ ਤਾੜਨਾ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਦਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ॥

1745 ਈ: ਨੂੰ ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨਾ

- 1698 ਕੀਤੀ ਮੁਖਵਰੀ ਹਰਿਭਗਤ ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਨੇ, ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਦੇ ਤਾਈਂ ਫੜਾਂਵਦਾ ਏ। ਇਹ ਛੋਲੇ ਭੁਨਾ ਕੇ ਭੱਠੀਆਂ ਤੇ, ਵਿਚ ਜੰਗਲ ਦੇ ਦੇ ਆਂਵਦਾ ਏ। ਰੋਟੀ ਟੁੱਕ ਪਕਾ ਕੇ ਖੇਤ ਆਪਣੇ, ਇਹੋ ਸਿੰਘਾਂ ਤਾਈਂ ਛਕਾਂਵਦਾ ਏ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਬਾਣੇਦਾਰ ਫੜਕੇ, ਉਹਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ ਲਾਹੌਰ ਪੁਚਾਂਵਦਾ ਏ ॥
- 1699 ਨਖਾਸ ਚੌਕ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਕਤਲਗਾਹ ਸੀ, ਕਤਲ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਕਰਨ ਬੋਲੀ। ਕਾਜੀ ਫਤਵਾ ਲਾ ਸਜਾ ਦੋਦਾ, ਜਲਾਦ ਰੰਬੀਆਂ ਤਨ ਤੇ ਧਰਨ ਬੋਲੀ। ਕੋਈ ਕੋਟ ਕਚਹਿਰੀ ਨਾ ਬੈਠਦੀ ਸੀ, ਦੁੱਖ ਬੇਕਸੂਰੇ ਜਰਨ ਬੋਲੀ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਮੌਤ ਦਾ ਨਾਚ ਹੁੰਦਾ, ਸਿਦਕਵਾਨ ਮੂਲ ਲਾ ਡਰਨ ਬੋਲੀ ॥

- 1700 ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਨੂੰ ਕਾਫਰ ਕਹਿ ਕਾਜੀ, ਨਾਲ ਰੰਬੀਆਂ ਖੋਪਰ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ। ਪੀੜ ਕੰਡੇ ਦੀ ਝੱਲਣੀ ਬੜੀ ਔਖੀ, ਸਿਦਕਵਾਨ ਨੇ ਸਿਦਕ ਨਿਭਾ ਦਿੱਤਾ। ਖਾਨ ਜ਼ਕਰੀਏ ਆਖ ਜਲਾਦਾਂ ਨੂੰ, ਜਿਉਂਦਾ ਖਾਈ ਦੇ ਵਿਚ ਸੁਟਾ ਦਿੱਤਾ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਲਈ, ਉਹਨੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ॥

ਜ਼ਕਰੀਆ ਖਾਂ ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪਿਸ਼ਾਬ ਬੰਦ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਿਰ ਜੁੱਤੀਆਂ ਮਰਵਾ ਕੇ 1 ਜੁਲਈ 1745 ਨੂੰ ਤੜਫ ਕੇ ਮਰਿਆ

- 1701 ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਜ਼ਕਰੀਏ ਪਾਪ ਕੀਤੇ, ਸਿੰਘ ਮਾਰੇ ਬੇਹਿਸਾਬ ਮੀਆਂ। ਸਜਾ ਦਿੱਤੀ ਰੱਬ ਅਖੀਰ ਉਸਨੂੰ, ਬੰਦ ਹੋਇਆ ਉਹਦਾ ਪਿਸ਼ਾਬ ਮੀਆਂ। ਸਿਰ ਜੁੱਤੀਆਂ ਮਾਰੀਆਂ ਬਹੁਤ ਉਸਦੇ, ਪਰ ਮੁੜ ਨਾ ਆਇਆ ਤਾਬ ਮੀਆਂ। ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੁੱਕ ਗਿਆ, ਕਾਤਲ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਇਹ ਨਵਾਬ ਮੀਆਂ ॥

ਜ਼ਕਰੀਆ ਖਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਯਹੀਯਾ ਖਾਂ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇ ਛੋਟਾ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਹੋਇਆ (ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੋਂ ਜੂਨ 1746)

- 1702 ਤੁਰਕ ਕੁਹਾੜਾ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਬਣੇ ਬੈਰਾਂ, ਬਾਗ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਕੱਟ ਮੁਕਾਉਣ ਲੱਗੇ। ਲਖਪਤ ਤੇ ਜਸਪਤ ਬਣੇ ਮੋਰੀ, ਹੱਥ ਆਪਣੇ ਉਹ ਦਿਖਾਉਣ ਲੱਗੇ। ਸ਼ੇਰਾ ਚੱਠਾ ਜਸਪਤ ਰਾਇ ਦੋਵੇਂ, ਫੌਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਸੀ ਪਾਉਣ ਲੱਗੇ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਝੱਲਾਂ 'ਚੋਂ ਧੱਕ ਕੇ ਉਹ, ਸਿੰਘਾਂ ਤਾਈਂ ਪਹਾੜ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਲੱਗੇ ॥

ਬਦੌਕੀ ਗਸਾਈਆਂ ਦੀ ਝੜਪ ਵਿਚ ਭਾਈ ਨਿਬਾਹੂ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਾਥੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਜਸਪਤ ਰਾਇ ਦਾ ਸਿਰ ਕੱਟ ਲਿਆ

- 1703 ਜੱਥਾ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਝੜੀ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠਾ, ਲੰਗਰ-ਪਾਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਣਾਇਆ ਏ। ਐਨੇ ਚਿਰ ਨੂੰ ਜਸਪਤ ਲੈ ਫੌਜਾਂ, ਘੇਰਾ ਆਣ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਪਾਇਆ ਏ। ਭੁੱਖਣ-ਭਾਣਿਆਂ ਸਾਂਭ ਹਥਿਆਰ ਲਏ, ਮੂੰਹੋਂ ਸੋ ਨਿਹਾਲ ਗਜਾਇਆ ਏ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਸੂਰਮੇ ਹੋਏ ਸਿੱਧੇ, ਜਸਪਤ ਨੂੰ ਮਾਰ ਮੁਕਾਇਆ ਏ ॥

ਲਖਪਤ ਰਾਇ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਮੁਕਾਉਣ ਲਈ ਯਹੀਯਾ ਖਾਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪੱਗ ਲਾਹ ਕੇ ਮਾਰੀ-ਕਹਿੰਦਾ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸਿਰ ਤੇ ਮੁੜ ਰੱਖਾਂਗਾ

- 1704 ਯਹੀਯਾ ਖਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਦੀਵਾਨ ਤਾਈਂ, ਪੈਸਾ ਮੇਰਾ ਤੇ ਹਿੰਮਤਾਂ ਤੇਰੀਆਂ ਨੇ। ਫੌਜਾਂ, ਅਸਲਾ ਲੈ ਜਾ ਤੋਪਖਾਨਾ, ਕਿਸ ਗਲ ਤੋਂ ਲਾਈਆਂ ਦੇਰੀਆਂ ਨੇ। ਚੁਣ ਚੁਣ ਧੜਾਂ ਤੋਂ ਸੀਸ ਲਾਹ ਲੈ, ਨਵਾਬ ਦਿੱਤੀਆਂ ਬਹੁਤ ਦਲੇਰੀਆਂ ਨੇ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਕਰਦੇ ਝੱਲ ਖਾਲੀ, ਫੌਜਾਂ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਬਬੇਰੀਆਂ ਨੇ ॥

ਲਖਪਤ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਵਰਾਂ ਲੈ ਲੈਣੀਆਂ

- 1705 ਮਨ ਮਰਜੀ ਕਰਾਂਗਾ ਮੈਂ ਆਪਣੀ, ਹੱਕ ਦੇ ਦੇ ਆਮ ਤੇ ਖਾਸ ਮੀਆਂ। ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਖਾਲਸਾ ਖੱਤਰੀ ਨੇ, ਹੁਣ ਖੱਤਰੀ ਕਰੂਗਾ ਨਾਸ਼ ਮੀਆਂ। ਹਿੰਦੂ-ਮੁਸਲਮ ਰਹਿਣੀਆਂ ਦੋ ਜਾਤਾਂ, ਤੀਜੀ ਕਰੂ ਨਾ ਹੁਣ ਨਿਵਾਸ ਮੀਆਂ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘਾ ਸਿਰ ਤੇ ਪੱਗ ਰੱਖੁ, ਸਾਫ ਕਰਕੇ ਰਾਵੀ-ਬਿਆਸ ਮੀਆਂ ॥

ਲਖਪਤ ਰਾਇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹਲਕੇ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਹੋ ਗਈ

- 1706 ਜੋ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਲਾਹੌਰ ਰਹਿੰਦੇ, ਉਹ ਫੜ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹੀ ਪਾ ਦਿੱਤੇ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਸਿਰਾਂ ਤੇ ਕੇਸ ਦਸਤਾਰ ਰੱਖੇ, ਬੋਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਸ ਲੁਹਾ ਦਿੱਤੇ। ਦਾਨਸ਼ਵਰਾਂ ਨੇ ਤਰਲੇ ਆਣ ਕੀਤੇ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਵੀ ਸਭ ਠੁਕਰਾ ਦਿੱਤੇ। ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਨਾ ਮੰਨੀ, ਸਹਿਜਧਾਰੀ ਵੀ ਕਤਲ ਕਰਾ ਦਿੱਤੇ ॥

(ਬਾਕੀ ਅਗਲੇ ਅੰਕ ਵਿਚ)

49 YEARS OF EXCELLENCE THE LINK GROUP

PUNJAB LINK

ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ

North America's Largest Distributed Weekly Newspaper

Published by : Punjab Link Newspaper Ltd.

604-503-5465 (LINK)

PUNJAB LINK SALES TEAM

Rakesh Puri 604-377-4085	Amarjit Singh 778-908-0523	Arya Bhalla 778-788-2429	Hardam S. Maan 604-308-6663	Shashi Madan 604-367-5611

www.punjablinkpaper.com | Email : ads@punjablinkpaper.com | Suite : 201-12732-80th Ave, Surrey B.C. V3W 3A7

ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ ਵਿੱਚ ਛਪੇ ਕਿਸੇ ਮੈਟਰ ਨਾਲ ਅਦਾਰੇ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।



ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ ਅਤੇ ਮੈਟਰੀਮੋਨੀਅਲ

ਸਿਰਫ \$10 ਖਰਚਾ

ਸੰਪਰਕ : ਹਰਦਮ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : 604-308-6663

MATRIMONIALS MATRIMONIALS EMPLOYMENTS

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਉ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਵਧੀਆ ਜੱਬ ਕਰਦਾ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 37, ਕੱਦ 5'9" ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ/ਪੀ.ਆਰ./ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਬਿਨਾਂ (ਬਿਨਾਂ ਬੱਚੇ ਤੋਂ) ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ : 604-901-9044

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੀ.ਆਰ. ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'9", ਕਲੀਨ ਸ਼ੇਵ, ਲੜਕੇ ਦਾ ਅਪਣਾ ਕਿਚਨ ਕੈਬੀਨੇਟ ਦਾ ਬਿਜਨਸ ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਪੀ.ਆਰ. ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ- 604-710-7593

ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਪੀ.ਆਰ. ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਧੂ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ/ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਜ਼ਟਰ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਆਈ ਲੜਕੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ 604-832-2564

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 24 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ ਜਿਸਨੇ ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ Bachelor of Multimedia ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮਾ-ਪਿਓ ਡੇਟਲਾ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ, ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਪੀ.ਆਰ. ਹਨ। ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਨਹੀਂ। ਲੜਕਾ ਚੰਗੇ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ Non-Drinker ਵੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ 604-347-5271

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਚਾਹਲ ਉਮਰ 23 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6'1", 12ਵੀਂ ਪਾਸ, ਹੈਵੀ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹੋਲਡਰ, ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ. ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਹੈ ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੈਟਲ ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ- 604-842-4990, +91-98550-00731 (ਸਿਰਫ ਵਟਸਐਪ)

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ, ਫੈਮਿਲੀ ਬਿਜਨਸ ਵਿੱਚ ਮੈਨੇਜਰ, ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਸਟਡੀ ਵੀਜਾ ਜਾਂ ਪੀ.ਆਰ. ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਖਰਚੇ ਦੀ ਮਦਦ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਲੜਕੇ ਦੀਆਂ ਦੋ ਭੈਣਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਪੀ.ਆਰ. ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ-ਫੋਨ ਨੰਬਰ 77837 89444

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਰਾੜ ਲੜਕਾ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਉਮਰ 28, ਕੱਦ 6' ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ / ਵਿਜ਼ੀਟਰ / ਸਟੱਡੀ ਵੀਜਾ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵੈਨਕੋਵਰ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-818-5780

ਜੱਟ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'-8" ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ, ਕਲੀਨ ਸ਼ੇਵ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਸੈਟ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ: 604-655-3336 ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ- happy9284@yahoo.com

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਰਾੜ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ ਕੱਦ 5'6", ਆਈ.ਸੀ ਬੀ ਸੀ 'ਚ ਜੱਬ ਕਰਦੀ ਲੜਕੀ ਵਾਸਤੇ ਪੀ.ਆਰ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਾਲਵਾ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- ਫੋਨ 236-591-2719, 91-77105-45804 (ਵਟਸਐਪ)

20 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬੀ ਸੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ (ਦੁਆਬਾ ਇਲਾਕਾ) ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਬੇਟੀ, ਜਨਮ ਦਸੰਬਰ 1994, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਭਫੀਠ ਤੋਂ 2 ਓਐਸਐਨ ਯੀਫਲੋਐਲਦਦਰ, ਜੱਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲਈ, ਬੀ ਸੀ ਲੋਅਰ ਮੈਨਲੈਂਡ ਤੋਂ, ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ 26 ਤੋਂ 29 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਜੀਵਣ ਸਾਥੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਏਚਏਨਟ ਫਹੋਟੋ ਅਨਦ ਚੋਇਟੋਓ ਲਈ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- ਵਟਸਐਪ ਅਤੇ ਕਾਲ : 778-801-9037 talwanid@hotmail.ca

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ R.N. ਹੋਸਪੀਟਲ ਵਿੱਚ ਜੱਬ ਕਰਦੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਇਨੋਸੈਂਟਲੀ ਡਿਵੋਰਸੀ ਲਈ ਲੋਅਰ ਮੈਨਲੈਂਡ ਰਹਿੰਦੇ ਪੀ.ਆਰ. ਵੈਲ ਸੈਟਲ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। Contact: 604-897-1298, Whatsapp Number: 99-156-52029

INA ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਜੰਮਪਲ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ, Orphan ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'6", Rural Landlord, ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ/ ਪੀ.ਆਰ. ਹਮ-ਉਮਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਧਰ/ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ। ਸੰਪਰਕ: 778-344-3108

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ 30 ਸਾਲਾਂ 5"-5" ਲੜਕੀ ਲਈ ਪੀ.ਆਰ. ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਆਏ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮਾਲਵਾ ਏਰੀਏ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ- 604-781-9397

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ 8463 ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਸੇਲਜ਼ ਅਫਸਰ ਦੀ ਜੱਬ ਕਰ ਰਹੇ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕਸ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨੀਕੇਸ਼ਨ ਡਿਗਰੀ ਹੋਲਡਰ, ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਸਿੱਖ, ਨਸ਼ੇ-ਰਹਿਤ, 26 ਸਾਲਾ, ਕੱਦ 6'2" ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ/ਪੀ.ਆਰ./ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਤਾਏ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਸਰੀ ਵਿਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਧੰਜਲ ਫੈਮਿਲੀ 604-761-8454, 778-837-3502

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6'1", ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ, ਆਪਣਾ ਫੈਮਿਲੀ ਬਿਜਨਸ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ/ ਪੀ.ਆਰ. ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ- 604-618-1945

BUSINESS FOR SALE

ਮਾਲਕ ਦੇ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਥਾਪਿਤ Concrete Breaking ਅਤੇ Coring ਦਾ ਬਿਜਨਸ ਵਿਕਾਓ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਵੀ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਚੰਗੇ ਪੈਸੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਸ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮੰਗ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-250-7893

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਇਕ ਡਰਾਈਵਾਲ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ 20 ਤੋਂ 26 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰੀ ਅਤੇ ਡੈਲਟਾ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ 604-307-7008

ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 604-377-4085

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਦੀ ਮੰਨੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਕੰਪਨੀ ਜੇ. ਕੇ.ਜੇ. ਕੰਟਰੈਕਟਿੰਗ ਲਿਮਿਟਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਰਸਰੀ, ਕਰੇਨਬੇਰੀ ਲਈ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁੰਰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਪਲਾਂਟਿੰਗ, ਪੋਟਿੰਗ, ਬੇਰੀ ਤੋੜਨ ਅਤੇ ਕਰੇਨਬੇਰੀ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਚਲੇਗਾ। ਕੰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮਿਸ਼ਨ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਅਤੇ ਐਲਡਰਗਰੋਵ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਡਰਾਈਵਾਰ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ 604-309-8705

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਫਾਸਟ ਡਰਾਈਵਾਲ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ 20 ਤੋਂ 26 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ। ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਕੰਮ ਸਿਖਾ ਕੇ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ, ਇਕ ਸਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹੂਲਤ। ਸਰੀ, ਡੈਲਟਾ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ। ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ 778-863-9000

ਬੇਬੀ ਸਿਟਰ ਦੀ ਲੋੜ

ਗਿਲਡਫੋਡ ਏਰੀਆ 'ਚ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਾਮ 5 ਤੋਂ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਬੇਬੀ ਸਿਟਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਾਡੀ 4 ਸਾਲ ਦੀ ਕੁੜੀ ਅਤੇ 2 ਸਾਲ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਐਕਟਿਵ ਅਤੇ ਮਿਲਾਪੜੇ ਹਨ। ਪੈਸਿਆਂ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਸੰਪਰਕ ਰਾਜਦੀਪ: 604-808-2579

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

S K Farming ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਕੰਮ ਰਿਚਮੰਡ ਵਿਚ ਹੈ। ਸਰੀ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 604-834-7458 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਆਫਿਸ ਲਈ ਸਪੇਸ ਕਿਰਾਏ/ਲੀਜ਼ 'ਤੇ 500 ਫੁੱਟ ਤੋਂ 1000 ਸਕੁਏਅਰ ਫੁੱਟ, ਸਕੋਟ ਰੋਡ 'ਤੇ ਪਰਾਇਮ ਲੋਕੇਸ਼ਨ. ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ- 604-339-2389

ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਹੈ ਤੁਹਾਡਾ ਚੰਗੇ ਅਤੇ ਸਿਆਣੇ ਹੋਣਾ

ਅਮਰਜੀਤ ਬਰਾੜ

ਸਾਡਾ ਮਨ ਅਤੇ ਦਿਲ ਪਵਿੱਤਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਅਸੀਂ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਬੂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਪਰ ਅਸੀਂ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ-ਆਪ



ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਵਿਚ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਅਸੀਂ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਅਸਲ ਪਛਾਣ ਉਹ ਕੰਮ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਆਤਮਾ ਅਤੇ ਰੂਹ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਆਸ 'ਤੇ ਚੱਲੋਗੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਿੱਤ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ। ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਤੁਹਾਡਾ ਸਾਥੂ ਅਤੇ ਸਿਆਣੇ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਪਤੰਗ ਆਪ ਹੀ ਉਡਾਉਣ ਦੀ ਜਾਚ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਲੰਮੀ ਡੋਰ ਵੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ। ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਵੱਸ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਪੱਧਰ ਕਦੇ ਉੱਚਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਅਕਸਰ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸਤਰੀਆਂ ਕੋਲ ਜਜ਼ਬੇ ਨਾਲੋਂ ਜਜ਼ਬਾਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੀ ਚੰਗਿਆਈ ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਭਾਅ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲੈਣਾ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਆਣਪ ਹੈ। ਆਪਣੇ-

ਆਪ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਨਾ ਰੱਖ ਸਕਣਾ ਹੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਨਾਕਾਮਯਾਬੀ ਹੈ। ਕਿਨਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹੜ੍ਹ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਮਰਦਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਔਰਤਾਂ ਵਿਚ ਜਜ਼ਬਾਤ ਅਤੇ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਜਜ਼ਬਾਤ, ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਲਵਲੇ ਸ਼ਕਤੀ ਤਾਂ ਹੀ ਬਣਦੇ ਹਨ, ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਸਾਡਾ ਕਾਬੂ ਹੋਵੇ। ਕੰਟਰੋਲ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਤਾਂ ਚੰਗਿਆਈ ਵੀ ਬੋਝ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਬਹੁਤੀ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿੰਨੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਣਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਛਾਣਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਅਸਲ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਲੈਣ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਦਾ ਕਦੇ ਹਿੱਸਾ ਨਾ ਬਣੋ, ਜੋ ਗਲਤ ਦਿਸ਼ਾ ਵੱਲ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋਣ। ਅਜਿਹੇ ਕੰਮ ਕਰੋ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੁਦ ਖੋਜਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ। ਚੰਗੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਉਸਾਰਨ ਲਈ ਸਬਰ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਹੀ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਚੱਲਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੂਜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਇਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਬਾਰੇ ਕੀ ਰਾਇ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਬਾਰੇ ਚੰਗਾ ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਵੀ ਸਾਡੇ ਬਾਰੇ ਰਾਇ ਚੰਗੀ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਆਪਣੀ ਕਦਰ ਆਪ ਕਰਨੀ ਸਿੱਖੋ ਅਤੇ ਕੁਝ ਕੁ ਮੁਨਾਫਿਆਂ ਦੀ ਖਾਤਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਨਾ ਵੇਚੋ। ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ

ਅਕਸਰ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ-ਆਪ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ। ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਦੇ ਸਫਲ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਦੌਲਤ ਕਮਾਉਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਦਾ ਸਲੀਕਾ ਕਦੇ ਨਾ ਭੁੱਲੋ। ਦੌਲਤ ਜ਼ਰੀਆਂ ਹੈ, ਮੰਜ਼ਿਲ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਫਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੈਅ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਸਫਰ ਹੀ ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਮੰਜ਼ਿਲ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਤੁਹਾਡੀ ਜਿੱਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲੋਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੇਤੂ ਮੰਨ ਲੈਣ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਲੜਕੀਆਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਪਰ ਕੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਜਾਂ ਦੋਸ਼ ਦੇਣ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ? ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਖੋਜਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ। ਸ਼ਿਕਵੇ-ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨਾਲ ਤਾਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਹੋਰ

ਵੀ ਘੱਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਮਹਾਨ ਔਰਤਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ, ਸਭ ਕੋਲ ਹੀ ਦੋਸ਼ ਦੇਣ ਲਈ, ਸ਼ਿਕਵੇ-ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਕੰਮਾਂ ਵੱਲ ਸੀ। ਜੇਕਰ ਨੀਅਤ ਸਾਫ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬੰਦਾ ਪਿੱਠ ਕਰਕੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੀਓ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਦਰਦ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਦੁਆ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਦੁਆ ਕਰਨ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਰੱਬ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਰਮ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਰੱਬ

ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਮ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਹਰ ਕਰਮ ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਕਿਸਮਤ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਰਹੀ ਤਾਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਪਰ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਰਹੋ ਤਾਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਲਈ ਹੱਲ ਬਣੋ, ਪਰ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਪਿਆਰ ਬਣੋ, ਪਰ ਈਰਖਾ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਹਾਰ ਕੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕਿਸੇ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਬਣੋ ਪਰ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ।



CALL THE TRUE CONTRACTORS YARD TODAY

604-597-8884



NORTHCOST LUMBER 1
604-597-8884

- *5 Acres of Lumber
- *Landscape Materials
- *Treated Lumber
- *Plywood/OSB
- *Versalam/BCI Joist
- *Full Hardware Store
- *12 Lumber Trucks

14682 - 66th Ave, Surrey, BC, V3S 1Z9

Fax: 604-597-0854

www.lumber1.ca/contractor

METRO CONTRACTING LTD.

Excavation
Demolition
Sand & Gravel
Drain tikes
Back Fill
Trucking
Backhoe Service
Land Clearing
Hourly or Contract



Residential & Commercial

Gurvinder Sanghera: 604-729-1435

Email: gsanghera77@gmail.com

ਇਸਾਈਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਂ ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ

ਬਲਰਾਜ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ

ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ ਇਟਲੀ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਰੋਮ 'ਚ ਸਥਿਤ ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਸੰਨ 1871 ਈਸਵੀ ਵਿੱਚ ਗੈਰੀਬਾਲਡੀ ਅਤੇ ਗੁਈਸੈਪ ਮੈਜ਼ੀਨੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਇਟਲੀ ਦਾ ਏਕੀਕਰਨ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੋਮ ਸਮੇਤ ਇਟਲੀ ਦੇ ਕਾਫ਼ੀ ਹਿੱਸੇ 'ਤੇ ਪੋਪ ਦਾ ਸ਼ਾਸਨ ਸੀ। ਏਕੀਕਰਨ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਪੋਪ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਛੱਡਣੇ ਪਏ ਜਿਸ ਦਾ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪੋਪ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਟਲੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 11 ਫਰਵਰੀ 1929 ਨੂੰ ਲਾਟੇਰਾਨ ਦੀ ਸੰਧੀ, ਜਿਸ 'ਤੇ ਪੋਪ ਪੀਅਸ 11ਵੇਂ ਅਤੇ ਇਟਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਿਕਟਰ ਇਮੈਨੂਅਲ ਤੀਸਰੇ ਨੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ, ਅਨੁਸਾਰ ਵੈਟੀਕਨ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰੇਲੂ, ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਾਮਲਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਫ਼ੈਸਲੇ ਲੈਣ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਤੰਤਰ ਹੈ। ਸਿਰਫ਼ 121 ਏਕੜ ਜਗ੍ਹਾ ਅਤੇ 2019 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਮੁਤਾਬਕ 453 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਖੇਤਰਫਲ ਅਤੇ ਆਬਾਦੀ ਪੱਖੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਵੈਟੀਕਨ ਦਾ ਸ਼ਾਸਨ ਪੋਪ ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੈਥੋਲਿਕ ਇਸਾਈਆਂ ਦਾ ਧਰਮ ਗੁਰੂ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਕਰੰਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਯੂਰੋ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਕੈਥੋਲਿਕਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਦਾਨ ਨਾਲ ਚੱਲਦੀ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਡਿਊਟੀ ਫਰੀ ਹਨ।

ਈਸਾ ਮਸੀਹ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੇ ਫਲਸਤੀਨ, ਯੂਰਪ, ਸੀਰੀਆ, ਮਿਸਰ ਅਤੇ ਤੁਰਕੀ ਆਦਿ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸਾਈ ਧਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਰੋਮਨ ਰਾਜ ਦੀ ਸਖ਼ਤੀ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਾਰਜ ਚੋਰੀ ਛੁਪੇ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।



ਈਸਾ ਮਸੀਹ ਦੇ 12 ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਚੇਲਿਆਂ (ਟਵੈਲਵ ਅਪੋਸਟਲਜ਼) ਦਾ ਮੁਖੀ ਸੇਂਟ ਪੀਟਰ ਈਸਾਈ ਧਰਮ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੋਪ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਰੋਮਨ ਸਮਰਾਟ ਨੀਰੋ ਨੇ ਸੰਨ 68 ਈਸਵੀ ਵਿੱਚ ਸੁਲੀ 'ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸਾਈ ਧਰਮ ਦੀ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਤਾ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਵਧਦੀ ਗਈ ਤੇ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਇਸ ਵੱਲ ਖਿੱਚੇ ਗਏ। 312 ਈਸਵੀ ਵਿੱਚ ਰੋਮ ਦੇ ਸਮਰਾਟ ਕੌਂਸਟੈਂਟੀਨ ਮਹਾਨ ਨੇ ਇਸਾਈ ਧਰਮ ਅਪਣਾ ਲਿਆ ਤਾਂ ਇਸਾਈ ਧਰਮ ਰੋਮਨ ਸਾਮਰਾਜ ਦਾ ਰਾਜ ਧਰਮ ਬਣ ਗਿਆ। ਸੇਂਟ ਪੀਟਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਮੌਜੂਦਾ ਪੋਪ ਫਰਾਂਸਿਸ ਸਮੇਤ ਕੁੱਲ 266 ਪੋਪ ਹੋਏ ਹਨ ਜੋ ਕੁਝ ਇੱਕ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਵੈਟੀਕਨ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਹੀ ਨਿਵਾਸ

ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੁਖੀ ਪੋਪ ਹੈ ਜਿਸ ਕੋਲ ਅਸੀਮ ਤਾਕਤ ਹੈ। ਧਾਰਮਿਕ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਿਧਾਨ ਪਾਲਿਕਾ, ਕਾਰਜ ਪਾਲਿਕਾ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਪਾਲਿਕਾ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਉਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਕੁਝ ਸੀਨੀਅਰ ਪਾਦਰੀਆਂ ਅਤੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਪ੍ਰਤੀ ਜਵਾਬਦੇਹ ਹਨ। ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਯੂਰਪ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਨਿਰੰਕੁਸ਼ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ 'ਤੇ ਕੋਈ ਰੋਕ ਟੋਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ ਨੂੰ ਬਾਹਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਇਟਲੀ ਦੀ ਫ਼ੌਜ ਵੱਲੋਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਪੋਪ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਬਹਾਲ ਰੱਖਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਵਿੱਚਟਰਲੈਂਡ ਦੀ ਫ਼ੌਜ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਸਵਿੱਚ ਗਾਰਡਜ਼ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਅਨੇਕਾਂ ਆਕਰਸ਼ਣ ਕੇਂਦਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਨ ਲਈ ਹਰ ਸਾਲ ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕ ਇੱਥੋਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹਨ:

ਸੇਂਟ ਪੀਟਰ ਚਰਚ

ਸੇਂਟ ਪੀਟਰ ਚਰਚ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸੇਂਟ ਪੀਟਰ ਨੂੰ ਦਫ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ ਇਸਾਈਆਂ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੂਜਨੀਕ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਪੁਰਾਤਨ ਚਰਚ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਚੌਥੀ ਸਦੀ ਵਿੱਚ ਰੋਮਨ ਸਮਰਾਟ ਕੌਂਸਟੈਂਟੀਨ ਮਹਾਨ ਨੇ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖ਼ਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ 18 ਅਪਰੈਲ 1506 ਨੂੰ ਪੋਪ ਨਿਕੋਲਸ 5ਵੇਂ ਨੇ ਮੌਜੂਦਾ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਤਾਮੀਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਵਾਈ ਜੋ 18 ਨਵੰਬਰ 1626 ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਈ। ਇਸ ਦਾ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਮਹਾਨ ਸ਼ਿਪਲਕਾਰ ਚੈਨੇਲੋ ਬਰਾਮਾਂਟੇ, ਐਂਟੋਨੀਉ ਦਿ ਸੇਗਾਲੋ, ਕਾਰਲੋ ਮਾਰੇਸਕੋ, ਜੀਆਨ ਲੋਰੇਂਜੋ ਬਰਨੀਨੀ ਅਤੇ ਮਾਈਕਲ ਐਂਜਲੋ ਨੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਸੈਂਕੜੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਚਰਚ ਦੀ ਚਿੱਤਰਕਾਰੀ, ਮੀਨਾਕਾਰੀ ਅਤੇ ਮੂਰਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ

ਸੇਂਟ ਪੀਟਰ ਅਤੇ ਸੇਂਟ ਪਾਲ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਚਰਚ ਦੀ ਲੰਬਾਈ 720 ਫੁੱਟ, ਚੌੜਾਈ 490 ਫੁੱਟ ਅਤੇ ਉਚਾਈ 448 ਫੁੱਟ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਗੁੰਬਦ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਾਰਮਿਕ ਇਮਾਰਤ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਉੱਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਚਰਚ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਅਜੂਬਾ ਤਾਬੇ ਦਾ ਬਣਿਆ ਇੱਕ ਦਰਵਾਜ਼ਾ (ਹੋਲੀ ਡੋਰ) ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਵਾਰ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਚਰਚ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਨੇਕਾਂ ਪੋਪਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਮਕਬਰੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸਾਈ ਧਰਮ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਾਰਜ ਕੀਤਾ ਸੀ। 1984 ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ ਯੂਨੈਸਕੋ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਰਾਸਤੀ ਸਥਾਨ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਸਿਸਟੀਨ ਚੈਪਲ

ਸਿਸਟੀਨ ਚੈਪਲ ਪੋਪ ਦੀ ਅਧਿਕਾਰਿਤ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਸਕੱਤਰੇਤ ਹੈ। ਇਸ ਚੈਪਲ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਾਰਜ ਪੋਪ ਸਿਕਸਟੀਸ ਚੌਥੇ ਨੇ 1505 ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਵਾਇਆ ਜੋ 15 ਅਗਸਤ 1508 ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਬਾਸੀਉ ਪੇਟੇਲੀ ਅਤੇ ਜਿਊਵਾਨੀ ਦਿ ਡੌਲਸੀ ਨੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਲੰਬਾਈ 134 ਫੁੱਟ, ਚੌੜਾਈ 44 ਫੁੱਟ ਅਤੇ ਉਚਾਈ 68 ਫੁੱਟ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸਾਜ-ਸੱਜਾ ਦਾ ਕੰਮ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਸੇਂਡਰੋ ਬੋਟੀਸੇਲੀ, ਪੀਟਰ ਪੈਰੂਗੀਨੋ ਅਤੇ ਕੋਸੀਮੋ ਰੋਜ਼ੇਲੀ ਆਦਿ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪੋਪ ਜੂਲੀਅਸ ਦੂਸਰੇ ਦੀ ਛਤਰ ਛਾਇਆ ਹੇਠ 1508 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1512 ਤੱਕ ਮਾਈਕਲ ਐਂਜਲੋ ਨੇ ਇਸ ਚੈਪਲ ਦੀ ਛੱਤ 'ਤੇ ਦਿ ਲਾਸਟ ਜਜਮੈਂਟ ਨਾਮਕ ਪੇਂਟਿੰਗ ਸਮੇਤ ਚਿੱਤਰ ਕਲਾ ਦਾ ਜੋ ਅਦਭੂੱਤ ਕਾਰਜ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਮਨੁੱਖੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਗੁਣ ਤੱਕ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਅਨਮੋਲ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਖ਼ਜ਼ਾਨਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨੇ ਪੱਛਮੀ ਚਿੱਤਰਕਲਾ ਦਾ ਤਰੀਕਾਕਾਰ ਹੀ ਬਦਲ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਗੁਣ ਤੱਕ ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕ ਸਿਰਫ਼ ਮਾਈਕਲ ਐਂਜਲੋ ਦੇ ਚਿੱਤਰ ਵੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਸਿਸਟੀਨ ਚੈਪਲ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਵੈਟੀਕਨ ਅਜਾਇਬਘਰ

ਵੈਟੀਕਨ ਅਜਾਇਬਘਰ ਵਿੱਚ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਅਜਾਇਬਘਰ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੇਸ਼ਕੀਮਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਲਾਕ੍ਰਿਤਾਂ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਹਨ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕੈਥੋਲਿਕ ਸਮਰਾਟਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਤੋਂ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਲਾ ਦੇ ਨਾਮਾਬ ਨਮੂਨੇ ਇਸ ਅਜਾਇਬਘਰ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਜਾਇਬਘਰ ਕੋਲ ਇਸ ਵੇਲੇ ਗਿਊੱਟੋ, ਫਿਲੀਪੋ ਲਿੱਪੀ, ਪਾਉਲੋ ਵੇਰੋਨੀਸ ਅਤੇ ਲਿਓਨਾਰਡੋ ਦਿ ਵਿਚੀ ਵਰਗੇ ਅਨੇਕਾਂ ਮਹਾਨ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤਰਾਂ ਸਮੇਤ 70000 ਵਸਤੂਆਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 20000 ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਹਨ। ਇਸ ਅਜਾਇਬਘਰ ਦੀ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਲਈ 700 ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਿਯੁਕਤ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਪੋਪ ਜੂਲੀਅਸ ਦੂਸਰੇ ਨੇ 1506 ਈਸਵੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ 24 ਵਿਭਾਗ ਗਲਰੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਇੱਕ ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜਿਗਿਆਸੂ, ਵਿਗਿਆਨੀ, ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਖੋਜਾਰਥੀ ਇੱਥੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

AMA CONCRETE

Commercial & Residential

- Placing Pumping & Finishing
- Foundation Floors
- Smooth Finishing
- Exposed Broom Finishing
- Stamped Concrete

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਡਰਾਈਵੇਅ ਪੁੱਟਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਸਾਈਡ ਵਾਕ, ਕਰਬਜ਼ਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਕਰੀਟ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਰਿਮੂਵ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ , ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ ਅਤੇ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
Sodhi: 604-518-4389 | Harjeet: 604-613-0472

J & S Insulation & Rebar Ltd.

Residential & Commercial

Batt Insulation, Rigid Insulation, Insulate Sprinkler, Slab Insulation, Rebar, Poly, Styrofoam

Quality Work, Free Estimates Best Price

Sarbjit: 604.841.9849

SKY BLUE DRYWALL LTD.

Residential & Commercial

- T-Bar
- Steel Stud
- Boarding
- Taping
- Ceiling Texture
- Renovation
- Quality Work
- Free Estimates

Daljit Singh
778-549-3605
E: singh.mand@icloud.com

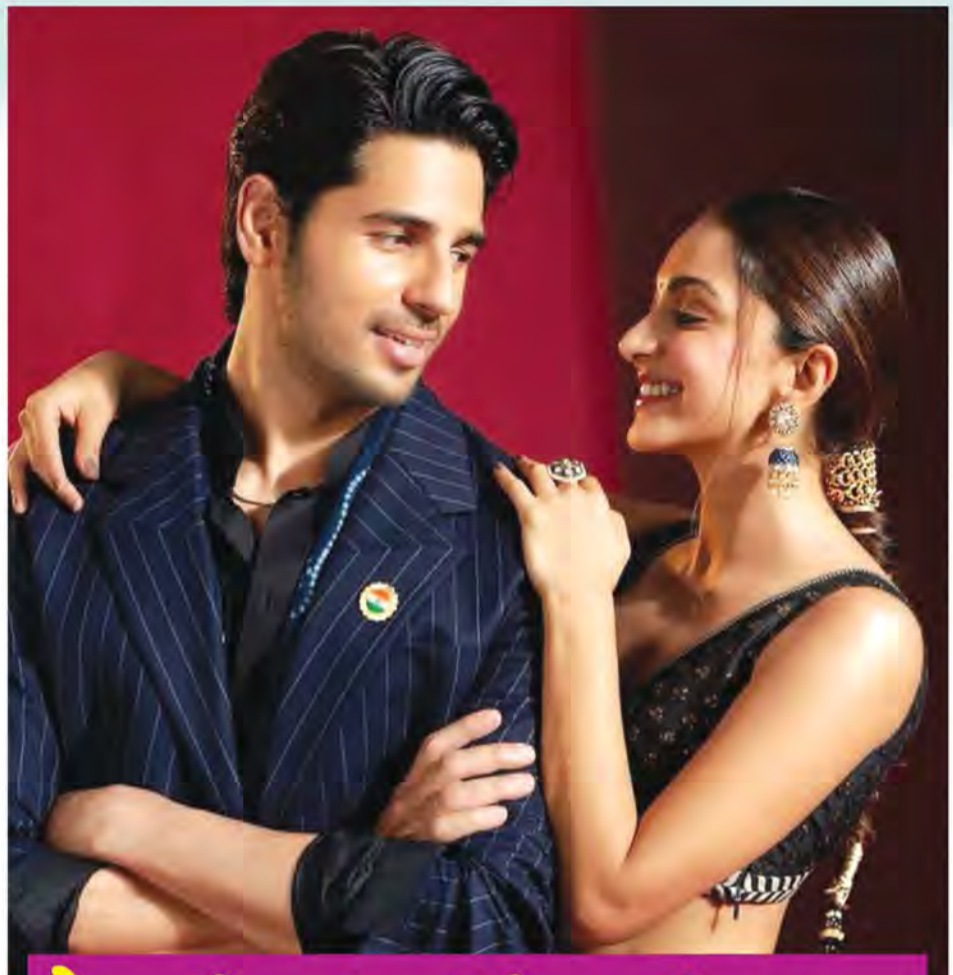
Filmy ਸਮਾਚਾਰ

‘ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਪੰਜਾਬੀ’ ਬਣਾਏਗਾ ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਤੇ ਅਦਾਕਾਰ ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮੌਕੇ ਨਵੀਂ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਪੰਜਾਬੀ’ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ‘ਤੇ ਪੋਸਟ ਪਾਉਂਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, “ਮੇਰੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮੌਕੇ ਮੇਰੇ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਐਲਾਨ... ਮੇਰੀ ਨਵੀਂ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਪੰਜਾਬੀ’ 12 ਅਪਰੈਲ 2024 ਨੂੰ ਸਿਨੇਮਾਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ...!” ਇਸ ਫ਼ਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਫ਼ਿਲਮ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਇਸ ਫ਼ਿਲਮ ਵਿੱਚਲੀ ਆਪਣੀ ਝਲਕ ਵਾਲਾ ਇਕ ਪੋਸਟਰ ਵੀ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਇੱਕ ਸੂਰਬੀਰ

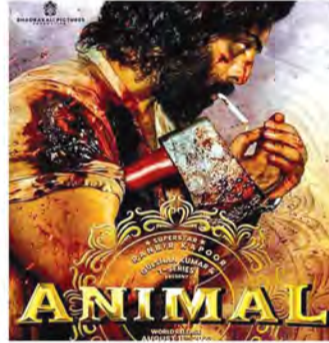


ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਛਾਤੀ ‘ਤੇ ਢਾਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਐਲਾਨ ਨਾਲ ਗਿੱਪੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਕਾਫੀ ਖੁਸ਼ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਨੇ ਆਖਿਆ, “ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਮੁਬਾਰਕਾਂ... ਅਸੀਂ ਇਸ ਫ਼ਿਲਮ ਲਈ ਹੋਰ ਉਡੀਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।” ਗਿੱਪੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਤੇ ਸਾਥੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਵਧਾਈਆਂ ਵੀ ਕਬੂਲੀਆਂ। ਹਾਲ ਹੀ ‘ਚ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਹਨੀਮੂਨ’ ਵਿੱਚ ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਦਾਕਾਰਾ ਜੈਸਮੀਨ ਭਸੀਨ ਨੇ ਵੀ ਗਿੱਪੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਤਸਵੀਰ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ ਦੀ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਕਾਮੇਡੀ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਮੰਜ਼ਾਂ ਹੀ ਮੰਜ਼ਾਂ’ ਆ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਸੇ ਸਾਲ 8 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ।



ਰਣਬੀਰ ਦੀ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਐਨੀਮਲ’ ਦਾ ਪੋਸਟਰ ਰਿਲੀਜ਼

ਮੁੰਬਈ-ਬੋਲੀਵੁੱਡ ਅਦਾਕਾਰ ਰਣਬੀਰ ਕਪੂਰ ਦੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਐਨੀਮਲ’ ਦੇ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨੇ ਅਦਾਕਾਰ ਦੀ ਫ਼ਿਲਮ ਵਿੱਚਲੀ ਪਹਿਲੀ ਝਲਕ ਵਾਲਾ ਪੋਸਟਰ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਫ਼ਿਲਮ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਸੰਦੀਪ ਰੌਡੀ ਵਾਂਗਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ 2019 ਵਿੱਚ ਆਈ ਬੋਲੀਵੁੱਡ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਕਬੀਰ ਸਿੰਘ’ ਅਤੇ 2017 ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇਲਗੂ ਫ਼ਿਲਮ ‘ਅਰਜੁਨ ਰੌਡੀ’ ਲਈ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫ਼ਿਲਮ ‘ਐਨੀਮਲ’ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਭੂਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਟੀ-ਸੀਰੀਜ਼, ਮੁਰਾਦ ਖੇਤਾਨੀ ਦੇ ਸਾਈਨ 1 ਸਟੂਡੀਓ ਅਤੇ ਪ੍ਰਣਯ ਰੌਡੀ ਵਾਂਗਾ ਦੇ ਭਾਂਦਰਾਕਲੀ ਪਿਕਚਰਜ਼ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਹੈਂਡਲ ‘ਤੇ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਕਪੂਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਦਿੱਖ ਵਾਲਾ



ਪੋਸਟਰ ਪਾਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਦਾਕਾਰ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਕੁਰਾੜੀ ਫੜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਖੂਨ ਨਾਲ ਲੱਥਪਥ ਹੋਇਆ ਸਿਗਰਟ ਸੁਲਗਾਉਂਦਾ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਅਸੀਂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨਾਲ ਪਹਿਲੀ ਝਲਕ ਸਾਂਝੀ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਪੋਸਟਰ ਵਿੱਚਲੀ ਰਣਬੀਰ ਦੀ ਝਲਕ ਫ਼ਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਫ਼ਿਲਮ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ‘ਤੇ ਪੂਰਾ ਉੱਤਰੇਗੀ।” ਫ਼ਿਲਮ ‘ਐਨੀਮਲ’ ਵਿੱਚ ਅਨਿਲ ਕਪੂਰ, ਗ਼ਸ਼ਮਿਕਾ ਮੰਦਾਨਾ, ਬੋਝੀ ਦਿੱਲ ਅਤੇ ਤ੍ਰਿਪਤੀ ਦੀਮਰੀ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਇਹ ਫ਼ਿਲਮ ਪੰਜ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਹਿੰਦੀ, ਤੇਲਗੂ, ਤਾਮਿਲ, ਮਲਿਆਲਮ ਅਤੇ ਕੰਨੜ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸਾਲ ਅਗਸਤ ਮਹੀਨੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ।

ਜੈਸਲਮੇਰ ‘ਚ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਆਰਾ ਅਤੇ ਸਿਧਾਰਥ ਦਾ ਵਿਆਹ

ਜੈਪੁਰ-ਬੋਲੀਵੁੱਡ ਅਦਾਕਾਰਾ ਕਿਆਰਾ ਅਡਵਾਨੀ ਅਤੇ ਅਦਾਕਾਰ ਸਿਧਾਰਥ ਮਲਹੋਤਰਾ ਦਾ ਵਿਆਹ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਜੋੜਾ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਜੈਸਲਮੇਰ ਵਿੱਚ ਵਿਆਹ ਬੰਧਨ ਵਿੱਚ ਬੱਝੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਾਰੀਕ 6 ਫਰਵਰੀ ਤੈਅ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਜੋੜਾ ਹਾਲੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ‘ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁੱਪ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਦਸੰਬਰ 2021 ਵਿੱਚ ਵਿੱਕੀ ਕੌਸ਼ਲ ਤੇ ਕੈਟਰੀਨਾ ਕੈਫ ਦਾ ਵਿਆਹ ਵੀ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਸਵਾਈ ਮਾਧੋਪੁਰ ਸਥਿਤ ਦਿ ਸਿਕਸ ਸੈਂਸਿਜ਼ ਫੋਰਟ ਬਰਵਾੜਾ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮਾਗਮ ਬਾਰੇ ਵੀ

ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਭੇਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਆਰਾ ਤੇ ਸਿਧਾਰਥ ਦਾ ਵਿਆਹ ਜੈਸਲਮੇਰ ਦੇ ਇਕ ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਅਧਿਕਾਰਤ ਭੇਰ ‘ਤੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਮਹਿੰਦੀ ਤੇ ਸ਼ੇਰੀਤ ਸਮਾਗਮ 4 ਤੇ 5 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਦਕਿ ਵਿਆਹ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ 6 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਦੋਵਾਂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਕੋਈ ਸੂਹ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਜਦਕਿ ਕਿਆਰਾ ਨੇ ਅਮਿਤਾਭ ਬੱਚਨ ਨਾਲ ਕੋਬੀਸੀ ਸੈੱਟ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਤੇ ਸਿਧਾਰਥ ਨੇ ‘ਮਿਸ਼ਨ ਮਜ਼੍ਹੀ’ ਦੀ ਇਕ ਤਸਵੀਰ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸ਼ੌਰ ਸਾਈਡ ਫਿਸ਼ ਕੈਨਰੀ



ਫਿਸ਼ ਕੈਨਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਲੜਕੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

- ਕੰਮ ਲਈ ਘਰੋਂ ਲਿਜਾਣ ਅਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।
- ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਘਰ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ।
- ਕੰਮ ਲਗਾਤਾਰ ਦੋ ਸ਼ਿਫਟਾਂ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
STUDENTS CAN ALSO APPLY

ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕੰਮ ‘ਤੇ ਜਾਓ।

PHONE: 604-244-1118
FAX: 604-270-3075

ਸਾਨੂੰ ਵੈਨ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਕਲਾਸ 4 ਦੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਫੋਰਕਲਿਫਟ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
FORKLIFT DRIVERS NEEDED

TRANSource FREIGHTWAYS

Pin to Pin
(ਯਾਰਡ ਤੋਂ ਯਾਰਡ)

ਕੰਮ ਲਈ Drivers and
Owner Operators ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ
ਅਲਬਰਟਾ ਤੋਂ ਬੀ ਸੀ

ਟਰਾਂਸ ਸੋਰਸ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਕੰਮ
ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ
ਅਤੇ ਬਚਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀਮਤੀ
ਸਮਾਂ ਬਿਤਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

BC - ALBERTA
\$1.10 PER MILES

Fuel and Insurance Paid
by Company
NO DEDUCTIONS!!

ਸਾਡੀ ਕੰਪਨੀ
ਓਨਰ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਨੂੰ
ਲੋਕਲ ਅਤੇ ਹਾਈਵੇਅ ਰੂਟਾਂ
ਵਾਸਤੇ ਹਾਇਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

SUKHBIR SINGH: 604-525-0527 Ext 112

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸ਼ਨੀਵਾਰ: 604-808-9805

Email: safety@transourcefreightways.com



LOWEST PRICES IN TOWN

EXTRA SUPER LOHRI SPECIALS

Roasted Peanuts in Shell
ਭੁੱਜੀ ਮੂੰਗਫਲੀ



\$1.88
lb

Rewdi Gur or Sugar
ਰੇਦੀਆਂ (ਗੁੜ ਅਤੇ ਖੰਡ)



\$2.49
lb

Sugarcane
ਗੰਨਾ



\$3.99
ea.

Rapini (Sarson da Saag)
ਸਰਸੋਂ ਦਾ ਸਾਗ



\$2.98
bunch

Spinach
ਸਾਗ



\$1.48
bunch

Daikon (Desi Moli)
ਮੁਲੀ



98¢
lb

Large Seedless Oranges
ਵੱਡੇ ਸੰਗਤਰੇ (ਬਿਨਾ ਬੀਜ ਤੋਂ)



99¢
lb

EXTRA SUPER SUPER SPECIAL

Jumbo Cauliflower
ਵੱਡਾ ਗੋਬੀ ਦਾ ਫੁੱਲ ਸਾਈਜ਼ 9



\$3.98
ea.

SUPER SPECIAL

Yellow Onions 50 lbs
ਪੀਲੇ ਗੰਦੇ



\$13.98
bag

Almond Oil 1 L (Indican)
ਇੰਡੀਕੈਨ ਬਦਾਮ ਦਾ ਤੇਲ



\$12.99
bottle

SUPER SPECIAL

Cilantro
ਧਨੀਆ



2 bunches for 99¢

SUPER SPECIAL

Fresh Garlic
ਤਾਜ਼ਾ ਲਸਣ



98¢
lb

Green Elaichi (Cardamom)
ਹਰੀ ਇਲਾਇਚੀ



\$14.97
lb

SUPER SPECIAL

Red Onions 25 lbs
ਲਾਲ ਗੰਦੇ



\$12.98
bag

SUPER SPECIAL

Chickpeas, Chana Dal & Red Lentil Whole 4 lbs (Indican)
ਚਿੱਟੇ ਛੋਲੇ, ਚਨੇ ਦੀ ਦਾਲ, ਮਸਰਾਂ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ (ਇੰਡੀਕੈਨ)



\$3.88
bag

Red Lentil Split (Masoor Dal)
ਧੋੜੀ ਮਸਰਾਂ ਦੀ ਦਾਲ



99¢
lb

BC Gala Apples 5 lbs
ਬੀਸੀ ਗਾਲਾ ਸੇਬ



\$4.99
bag

SUPER SPECIAL

Almonds #1
ਬਦਾਮ



\$3.98
lb

Russet Potatoes Snoboy 10lbs USA #1
ਆਲੂ ਰਸਟ ਸਨੋਬੁਆਏ ਯੂ.ਐਸ. #1



\$4.98
bag

Fresh Ginger
ਤਾਜ਼ਾ ਅਦਰਕ



\$1.29
lb

Indican Assam Tea 216's
ਇੰਡੀਕੈਨ ਅਸਾਮ ਚਾਹ



\$7.99
box

Thur Jan 05, 2023 - Fri Jan 13, 2023

22 LOCATIONS TO SERVE YOU

We reserve the right to limit the quantities while they last

Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey

604-502-0005

www.fruiticana.com



BUSINESS HOURS
9 AM - 8 PM
7 DAYS A WEEK

Product images may differ from the actual product.

- | | | |
|---|--|---|
| Newton ----- 13783 72nd Ave. Surrey ----- 604-590-2080 | Fleetwood ----- 15230 84 Ave. ----- 236-317-6272 | Abbotsford ----- 2785 Bourquin Crescent W. ----- 604-744-0328 |
| Newton ----- 13174 64th Ave. Surrey ----- 604-598-9220 | Surrey ----- 12990 72nd Ave. ----- 604-503-5510 | Abbotsford ----- 31205 Maclure Rd. ----- 604-504-5877 |
| Scott Road ----- 12047 80th Ave. Surrey ----- 604-591-5032 | Surrey ----- 12788 76A Ave. Surrey ----- 604-597-1676 | Port Coquitlam ----- 2807 Shaughnessy St. ----- 604-464-0822 |
| Scott Road ----- 104-7028 120th St. ----- 604-590-8864 | Surrey ----- 16788 84 Ave. ----- 604-372-2023 | Vancouver ----- 6257 Fraser St. ----- 604-321-9931 |
| Cedar Hills ----- 12867 96th Ave. Surrey ----- 604-588-6620 | Surrey ----- 101-7228 192St. ----- 604-575-3750 | Richmond ----- 4101 No.5 Rd. ----- 604-244-9520 |
| Fleetwood ----- 101-15933 Fraser Hwy ----- 604-593-5163 | New Westminster ----- 101-331 6th St. ----- 604-395-3595 | |